

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

Kaina 50 c.

KETVIRTADIENIS - THURSDAY, GRUODŽIO - DECEMBER 08, 2005 Vol. XCVI Nr. 237

Prezidentas: mažiau kalbų, daugiau darbų



Socialliberalų vadovas Seimo pirmininkas A. Paulauskas, premjeras A. Brazauskas, Valstiečių ir naujosios demokratijos partijų sąjungos vadovė, žemės ūkio ministrė K. Prunskienė ir Darbo partijos pirmininkas V. Uspaskichas.

Tomo Bauro (ELTA) nuotr.

Vilnius, gruodžio 7 d. (BNS) — Keturių partijų valdančioji koalicija savo gyvybingumą visuomenei turėtų įrodyti ne pareiškimais ar viešo-

mis vienybės deklaracijomis, o realiu, sutelktu ir konstruktyviu darbu. Tai prezidentas Valdas Adamkus sakė trečiadienį vykusiame susitiki-

me su valdančiosios koalicijos vadovais.

Kaip po pokalbio sakė prezidento atstovė spaudai, V. Adamkui rūpėjo sužinoti, kaip koalicija ketina dirbti ir įgyvendinti Vyriausybės programoje įtvirtintas nuostatas bei Lietuvos žmonėms duotus išsipareigojimus.

Prezidentas pabrėžė, kad už Vyriausybės ir Seimo veiklą atsakinga visa koalicija, o ne viena kuri nors partija, ir ypatinga atsakomybė tenka partijoms, turinčioms daugumą.

Pasak susitikime dalyvavusio socialdemokratų lyderio premjero Algirdo Brazausko, prezidentas neprašė garantijų, jog valdančioji koalicija išsilaikys.

„Jokių garantijų nedaviau, jokių garantijų prezidentas neprašė. O ką reiškia — išsilaikysime ar neišsilaikysime? Čia yra koalinė vyriausybė. Garantijas turi duoti visi koalicijos partneriai“, — sakė premjeras.

Valstiečių ir Naujosios demok-

ratijos partijų sąjungos pirmininkė, žemės ūkio ministrė Kazimira Prunskienė, užtikrinusi, kad koalinė vyriausybė dirba kompetetingai, pripažino, jog „šiek tiek stinga tarpartinio dialogo“.

Todėl, anot politikės, sutarta ateityje koalicijos vadovų tarpusavio susitikimus ir pokalbius su prezidentu rengti dažniau.

Naujosios sąjungos vadovo Seimo pirmininko Nukelta į 6 psl.

Šiame numeryje:

Žmogui reikia žmogaus.

Nenusigrėžkime nuo knygų.

LR Seimo ir JAV LB

komisijos III posėdis.

Buvęs disidentas kalbėjo Cleveland, OH.

Svečiuose pas marijampoliečius.

Apie kristalų auginimą.

„Palanga“ Čikagoje.

Keičiasi LR ambasados adresas Vašingtone.

Lietuviška eglutė Mokslo ir pramonės muziejuje.

Valiutų santykis

1 USD — 2.937 LT

1 EUR — 3.452 LT

Vyriausybei siūlomas Sąžiningumo paktas

Vilnius, gruodžio 7 d. (BNS) — Pilietinės organizacijos, siekdamos sumažinti korupcijos lygį Lietuvoje, siūlo vyriausybei Sąžiningumo paktą dėl Europos Sąjungos (ES) struktūrinės paramos.

Šį paktą Vyriausybei siūlo „Transparency International“ Lietuvos skyrius (TILS) ir Pilietinės visuomenės institutas (PVI).

Anot PVI direktoriaus Dariaus Kuolio, Sąžiningumo paktas — tai vienas iš būdų mažinti korupcijos lygį.

„TILS ir PVI pasiūlė Vyriausy-

bei vieną iš būdų, kaip būtų galima stiprinti visuomenės pasitikėjimą valdžios sprendimais, skaidrinti valdžios žingsnius ir mažinti korupcijos lygį“, — trečiadienį vykusioje spaudos konferencijoje sakė jis.

Įvairūs tyrimai rodo, kad Lietuvos gyventojai smarkiai abejoja ES pinigų skirstymo skaidrumu.

„Tyrimų rezultatai rodo, kad beveik 77 proc. Lietuvos piliečių yra įsitikinę, jog ES struktūrinių fondų parama yra skirstoma neskaidriai ir neefektyviai ar greičiau neskaidriai ir neefektyviai. Tuo tarpu patys pa-

ramos skirstytojai ir paramos gavėjai tai vertina gana teigiamai — skaleje nuo 0 iki 1 balo projektų atrankos procesų skaidrumas įvertintas 0.7 balo. Galima sakyti, kad yra didžiulis atotrūkis“, — pasakojo TILS direktorius Rytis Juozapavičius.

Anot jo, Sąžiningumo paktas — tai yra socialinio liudytojo įtraukimas į didelio masto bendruomenės pinigų leidimo procesą.

„Esmė — dalyvauti procese. Būtų deleguojami ekspertai, kurie dalyvautų procese ir praneštų visuomenei apie vieną Nukelta į 6 psl.

Etikos sargas prašinėjo paslaugų iš teisėsaugininkų

Vilnius, gruodžio 6 d. (BNS). — Seimo narius pribloškė atviras Vyriausiosios tarnybinės etikos komisijos (VTEK) pirmininko Algirdo Meškauskas prisipažinimas iš Seimo tribūnos apie pokalbius su teisėsaugos institucijų vadovais apie Specialiųjų tyrimų tarnybos (STT) atliekamą tyrimą susijusį su pačia VTEK.

Po tokių VTEK vadovo pasisakymų, kai kurie parlamentarai atvirai prabilo apie tai, jog A. Meškauskas toliau negali dirbti komisijos pirmininko pareigose.

Daugelis kalbintų parlamentarų pripažino, jog tokias A. Meškausko kalbas galima vertinti kaip aukščiausio etikos sargo prisipažinimą apie darytą neleistiną ir neteisėtą įtaką teisėsaugos institucijoms.

Antradienį Seime kalbėdamas iš tribūnos A. Meškauskas atvirai



Algirdas Meškauskas

Eltos nuotr.

pripažino ne tik tai, jog STT vadovo P. Malakauskas „kolegiškai“ prašė „negadinti karjeros“, bet ir tai, jog prokurorų yra prašęs nutraukti STT atliekamą tyrimą.

Šį VTEK vadovo atviravimą gir-

dėję Seimo nariai sakė abejojantys, ar jau vien po tokių pasisakymų A. Meškauskas toliau gali vadovauti aukščiausiam pareigūnų ir politikų etika besirūpinančiai institucijai.

„Tai yra visiškai nepriimtina. Negalima daryti įtakos teisėsaugos institucijoms. Tokius elementarius dalykus turi žinoti visi, juo labiau A. Meškauskas kaip VTEK pirmininkas, nes tai yra grubus etikos pažeidimas“, — vertindamas A. Meškausko pasisakymus sakė Seimo pirmininko pavaduotojas „darbietis“ Viktoras Muntianas.

V. Muntiano nuomone, A. Meškauskas po tokių kalbų negali toliau dirbti VTEK pirmininku.

Seimo socialdemokratų frakcijos narys Algimantas Salamakinas A. Meškausko pasisakymus Seime vadino „anekdotu“. Nukelta į 6 psl.

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 12-07-05

*****December 08, 2005*****MIXED ADC 607
S72 RI GRATE 020106
THE LIBRARY OF CONGRESS
EUROPEAN READING ROOM
SERIALS DIVISION
WASHINGTON DC 20540-4830

PERIODICALS

LIETUVIŲ TELKINIAI

CAPE CORAL/FORT MYERS/NAPLES, FL

Žmogui reikia žmogaus

Jau nemažai laiko praėjo po mūsų JAV LB Cape Coral/Fort Myers/Naples apylinkės vienerių metų paminėjimo šventės „Žmogui reikia žmogaus“, o aš vis negaliu prisėsti ir apie tai parašyti į spaudą kaip buvau žadėjusi. Kodėl? Juk šventė iš tiesų buvo puiki.

Jau 12 val. dienos ėmė rinktis žmonės, kuriuos pasitiko Giedrė su savo pagalbininkais — Ingrida ir Ilma. Vyko visų šventės dalyvių registracija. Apylinkės lietuviams buvo pasiūlyta užpildyti anketas kartu įvertinant valdybos vienerių metų darbą ir susimokėti solidarumo mokestį už 2006 metus, o svečius, kurių šįkart atvyko tikrai nemažai, vaikai papuošė tautinėmis juostelėmis, prisegė mažutes šiaudines skrybėlaites, papuoštas tautinėmis spalvomis. Lygiai pirmą valandą suskambo tokia visiems pažįstama „Kepurinė“ melodija, ir į sceną išbėgo lituanistinės mokyklėlės „Ažuoliukas“ vaikai. Ir nors iki profesionaliai šokamų šokių mokinukams dar labai toli, jų atliekama „Kepurinė“ ne vienam ir ašarą išspaudė, nes buvo vaikiškai nuširdi, šiek tiek padirka ir dėl to dar žavesnė. Po gražių eilių apie Lietuvą, mokiniai, padėdant mokytojoms ir pritariant visai salei, sugiedojo Lietuvos himną, kuriam pasibaigus, prasidėjo Lietuvių Bendruomenės susirinkimas. Dar kartą pristaciau valdybos narses, kurios nebuvo išrinktos vien tik paprastu rankų pakėlimu, o pačios atėjo tam, kad įkurtų bendruomenę arba nuširdžiai rūpintųsi kažkurio darbo baru. Taip lygiai prieš metus trise — aš, Giedrė Avellino ir Inga Balčiūnienė nutarėme sukviesti lietuvių į pirmąjį susitikimą, kuriame, pritariant visiems susirinkusiems, ir įkūrėme mūsų apylinkę. Visus metus Giedrė rūpinosi informacija ir mūsų internetiniu puslapiu, Inga — švietimo klausimais, jau po savaitės prisijungusi Vilma Jennings tvarko finansinius reikalus, o Zitos Siderienės pagrindinis rūpestis — lietuviškos Mišios. Pasitvirtino mūsų nuostata, kad nereikia pulti ir kuo greičiau rinkti vadovaujančių, tikrieji vadovai greitai išryškėja ir ateina patys, o tokie žmonės dirba iš tiesų nuširdžiai, kūrybingai ir nesavanaudiškai.

Bet grįžkime prie mūsų susi-

rinkimo. Atvykusiems primenu trumpą mūsų apylinkės vienerių metų istoriją. Dauguma jų puikiai žino, nes patys visur dalyvavo, bet šiandien salėje daug naujų veidų, todėl reikia, kad šis kartas mūsų svetainėje jiems nebūtų vienintelis.

Papasakojau apie laišką JAV LB Krašto valdybos pirmininkei Vaivai Vėbraitei — Gust ir apie vicepirmininkės bendruomenių plėtotei Elenos Vaišnienės skambutį bei nuolatinę pagalbą ir paramą. Ši pagalba buvo neįkainojama mums, trečiosios bangos emigrantams, dar gerai nežinantiesiems nei JAV, nei Lietuvių Bendruomenės įstatymų ir taisyklių. Susirinkusiems primenu ir pageidavimus, kuriuos jie surašė per pirmąjį susitikimą 2004-ųjų metų lapkričio 14 dieną. Pagrindiniai jų buvo — lietuviška mokykla, lietuviškos Mišios, bendros šventės, biblioteka, jaunimo klubas, saviveiklos ir sporto būreliai ir pan. Daug ką šiandien jau turime. Per metus įvyko net keli gražūs lietuvių susitikimai įvairiomis progomis, kiekvieną paskutinį mėnesio sekmadienį iki vasaros atostogų vyko lietuviškos Mišios, kurios vyks ir toliau. Pagaliau po linksmybių lietuviškų žaidimų parkuose 2005 m. rugsėjo 3 d. jau oficialiai atidaryta lituanistinė mokykla „Ažuoliukas“.

Džiaugiamės ne tik vaikais, jų pasiekimais. Pastebėjome, kad dauguma mūsų mokinukų tėvelių yra aktyvūs pagalbininkai ne tik mokyklos, bet ir apylinkės veikloje. Be jų neapsieina joks renginys. Pagaliau primenu, kad daug ką turime nuveikti, todėl labai laukiame entuziastų, norinčių ir galinčių užsiimti viena ar kita veikla. Po to apie pasiekimus, iškilusias problemas kalba visos valdybos narės.

Kaip ir visada tokiose šventėse, apdovanojami tie, kurie nuveikė daugiausiai. Giedrė, Inga, Vilma, Zita gauna po gerą lietuvišką knygą. Knyga įteikiama ir šauniai mokyklos pagalbininkei Linai. Nusipelnusių, žinoma, yra ir daugiau, pagaliau tai ir visi susirinkusieji, todėl nedidelis likusių knygų ryšulėlis paliekamas būsimai bibliotekai. Kartu tai tarsi savotiškas geranoriškas šantažas — knygų jau turime, bet jas galėsime perskaityti tik tada, kai atsiras vieta bibliotekai ir

žmogus, galintis ir norintis tuo pasirūpinti. Ir toks žmogus atsirado, todėl tikimės, kad labai greitai turėsime ir savo lietuvišką biblioteką.

Pagaliam ateina laikas vaikų vaidinimui, kurio nekantriai laukia ne tik mažieji artistai ir jų tėveliai, bet ir dauguma susirinkusiųjų.

Suskamba linksma muzika, ir scenoje pasirodo mažosios fejės, po jų — išdykėliai, o tada — didžioji fejė, kuri, norėdama nuraminti nuolat besipešančius mažuosius, ima sekti pasaką apie paršiukus. Bet greitai paaiškėja, kad yra net keturi, kurių trys gyvena Lietuvoje, o ketvirtas atvyko iš svečius iš Floridos. Visi pjesės veikėjai linksmi žaidžia, kai prie jų netikėtai prisijungia mažasis Tumas. Artistai dėl to visi nenustemba ir priima mažylį į ratelį. Tumo sesutė jau lanko mokyklą ir vaidina vieną iš paršiukų, todėl mažasis kartą dalyvavo repeticijoje, tuomet pats bandė vaidinti. Netrukdoma jam, pagaliau — tai būsimasis mokinukas kai tik surinksime mažylių grupę.

Vaidinimas vyksta toliau. Paršiukai jau pasistatė namelius, floridietis pasiprašė į svečius pas vyriausiąjį pusbrolių, kurio namelis tvirčiausias, o išdykėliai, norėdami pagąsdinti paršelius ir paerzinti mažąsias fejės, ima ūbauti kaip vilkai... Visai netikėtai pasirodo net penki tikri vilkai... Vienas po kito griūva du paršiukų pastatyti nameliai. Laimei, trečio namelio vilkai neįveikia, ir viskas baigiasi laimingai. Išdykėliai atsiprašo, sušokamas dar vienas linksmas ratelis, ir didžioji fejė pristato visus vaidinusius ir kitaip prisidėjusius prie pjesės kūrimo ir pastatymo.

Šventė tęsiasi... Gėsta šviesos, ir įvežamas nuo degančių žvakučių visomis spalvomis žaižaruojantis tortas su užrašu — „1“. Suskamba „Ilgiausių metų!“ Užpučiamos žvakutės. O tuomet visi gali paragauti ne tik torto, bet ir sočiai prisivalgyti lietuviškų cepelinų, kitų valgių, užgerdami alučiu ar gaiviaisiais gėrimais.

Ateina laikas ir šokiams bei loterijai. Linksmybės tęsiasi iki vėlaus vakaro...

Šventė praėjo labai linksmi, užsimiršo jaudinimasis ir rūpesčiai, pagaliau visi organizatoriai ir jų pagalbininkai galėjo ramiai išsimiegoti.

Tai kodėl širdyje neramu? Kodėl nejučiu to džiaugsmo, kuris verčia griebtis plunksnos ir kuo greičiau apie viską papasakoti skaitytojams? Nežinau. Gal todėl, kad susirinkimo

metu kalbėjo tik valdybos narės, nors daug kartų kvietėme visus, norinčius pasisakyti, paklausti, pasiūlyti kažkokias veiklas ir pan. Kalbančių neatsirado, išskyrus vieną viešnią, įteikusią visų ženklų, esančių ant dolerio kopiūrų paaiškinimą.

Niekas nepasakė nei gero, nei blogo žodžio. Nieko. Tarsi jokios veiklos nė nebūta, tarsi nebūtų žmonių, kuriems verta pasakyti paprastą nuosirdų aciu. Pasakyti be jokio atlyginimo, už nemiegotas naktis, pagaliau pasiūlyti kažką naujo tolimesnei veiklai, patarti, tiesiai ir atvirai pasakyti, ar reikalinga tokia veikla čia gyvenantiems ar ne.

Tyla... Be klausimų ir atsakymų... O gal tiesiog nesupranta, kad nekurstomas židinys gėsta, o paukštis be sparnų negali skraidyti. Ir kai viską darai iš širdies, labai svarbu, kad susirinkusieji taip pat priimtų širdimi, kitaip nusvirs rankos organizatoriams, entuziastams, pagalbininkams, ir jų gretos ims retėti...

Labai nenorėčiau, kad mūsų lietuviškos apylinkės veikla taptų pilka kasdienybė ir viskas būtų daroma tik „iš reikalo“, o ne todėl, kad visiems čia gyvenantiems lietuviams to labai, labai reikia. Ir vis tik tikiu, kad šie mano liūdni pamąstytai — tai tik startas dar įdomesnei, kūrybingesnei ir naudingesnei mūsų lietuviškos apylinkės veiklai.

Danutė Balčiūnienė

JAV LB Cape Coral/Fort Myers/Naples apylinkės pirmininkė

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Tel.: 773-585-9500. Fax.: 773-585-8284

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$120.00.

Foreign countries \$135.

Postmaster: Send address changes to

Draugas - 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiunčiame. Prie pavarės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.

JAV

Metams \$120.00 • 1/2 metų \$65.00

• 3 mėn. \$45.00

Kanadoje ir kitur (USD)

Metams \$135.00 • 1/2 metų \$70.00

• 3 mėn. \$60.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:

JAV

Metams \$70.00 • 1/2 metų \$53.00

• 3 mėn. \$35.00

Kanadoje ir kitur (USD)

Metams \$80.00 • 1/2 metų \$70.00

• 3 mėn. \$40.00

Užsakant į Lietuvą:

Oro paštu

Metams \$600.00 • 1/2 metų \$300.00

Reguliariu paštu

Metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

Tik šeštadienio laida oro paštu

Metams \$190.00 • 1/2 metų \$100.00

Tik šeštadienio laida reguliariu paštu

Metams \$68.00

Vyriausia redaktorė — Danutė Bindokienė

redakcija@draugas.org

Administratorius — Vytas Paskus

administracija@draugas.org

Moderatorius — kun. Viktoras Rimšelis

• Administracija dirba kasdien,

nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija dirba kasdien,

nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija už skelbimų turinį neatsako.

Skelbimų kainos atsiunčiamos,

gavus prašymą, ka nors skelbti.

• Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra.

Nenaudotų straipsnių nesaugo.

Siunčiant prašome pasiūlyti kopiją.

El-paštas:

rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org



San Diego, CA, Bernardo Brazdžionio vardo lit. mokyklos mokiniai, mokytojai ir viešnia iš Čikagos, ČLM direktorė Jūratė Dovilienė, š.m. lapkričio mėn.

DETROIT, MI

KALĖDŲ
EGLUTĖ

Detroito „Žiburio“ mokyklos tradicinė Kalėdų eglutė bus sekmadienį, gruodžio 19 d. Prasidės tuoj po 10:30 val. r. Mišių. Bus skanaus lietuviško maisto, pyragų stalas ir loterija. Kalėdiniame spektaklyje dalyvaus visi mokyklos mokiniai. Po vaidinimo atvyks ir Kalėdų senelis. Lauksime visų.

Vida Pekorienė

„Žiburio“ mokyklos vedėja

LIETUVOS RESPUBLIKOS SEIMO IR JAV LB KOMISIJOS TREČIASIS POSĖDIS

LEONAS NARBUTIS

Dėl KGB archyvų fondų
prieinamumo

Lietuvos archyvų departamento prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės Teisės ir administravimo skyriaus vedėjas Ramojus Kraujalis pranešimo pradžioje „Priėjimo prie dokumentų teisinis reglamentavimas Lietuvoje ir tarptautinė praktika“ užakcentavo, jog pagrindinį dėmesį skirs priėjimo prie dokumentų teisiniui reguliavimui ir asmens privatumo apsaugos užtikrinimui, o tai įgyvendinti reikia ieškoti protingos ir sąžiningos pusiausvyros tarp dviejų teisės ginamų lygiaverčių vertybių — asmens privatumo ir visuomenės teisės gauti šią informaciją. Šie esminiai teisės apsaugos principai yra įtvirtinti Europos žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvencijoje bei Lietuvos Respublikos Konstitucijoje.

Praėjusių 10 m. laikotarpiu, sparčiai keičiantis asmens duomenų saugojimo sąvokai pasaulyje, o Lietuvai dar tapus ES nare, iškilo būtinybė naujai reglamentuoti šių teisių praktinio įgyvendinimo aspektus. Todėl rengiant naują Dokumentų ir archyvų įstatymą, buvo siekiama įvertinti nuo 1995 m. pasikeitusią Lietuvos Respublikos teisinę bazę, kuri sutvirtintų privataus gyvenimo apsaugos ir siekiančiųjų teisę gauti tą informaciją aspektus. Todėl pamatinis reglamentavimas naujame įstatyme yra, kad asmenys turi teisę prieiti prie Nacionalinio dokumentų fondo archyvų, išskyrus tuos dokumentus, prie kurių priėjimą riboja įstatymai. Pagrindiniai ribojimai yra, kad priėjimas prie Nacionalinio fondo dokumentų, kuriuose yra informacijos apie asmens privatą gyvenimą, taip pat prie valstybės archyvams perduotų susistemintų asmens duomenų rinkmenų, šiandieną yra ribojamas 50 m. po asmens mirties, o jei šio fakto neįmanoma nustatyti, 100 m. nuo dokumentų sudarymo. Tokia yra dabartinio galiojančio įstatymo norma. Prelegento nuomone, ES valstybių ribojimo terminų vidurkiai nėra mažesni, negu Lietuvoje, o kai kuriais atvejais netgi didesni. Pasinaudojus Civiliniu kodeksu arba Asmens duomenų teisinės apsaugos įstatymu, archyvinė medžiaga yra prieinama kiekvienam, be jokių apribojimų, gavus susijusio asmens sutikimą.

Su nauja įstatymo redakcija pasikeitė ir KGB dokumentų prieinamumas. Lietuvoje Sovietų Sąjungos specialiųjų tarnybų dokumentų kompleksas anksčiau buvo išskiriamas į atskirą — Ypatingąją valstybinių archyvų fondo dalį ir saugojimo, tvarkymo, tyrimo ir naudojimo reglamento, kuris ribotą priėjimo terminą, nebuvo. Kadangi, pagal Konstitucinio Teismo 1996 m. išaiškinimus, ieškoti informacijos galima riboti tik įstatymu, todėl 2005 m. nuo sausio 1 d. įsigaliojusiam Dokumentų ir archyvų įstatyme buvo įrašyta informacijos ribojimo pataisa Ypatingam valstybinių archyvų fondui.

Lietuvos gyventojų Genocido ir rezistencijos tyrimo centro gen.

direktorė Dalia Kuodytė, išklausiusi Ramojaus Kraujalio paaiškinimus apie šiais metais įsigaliojusį įstatymą, pradėjo savo pranešimą Shakespeare mintimis, kad „teorija, broliu, sausa šaka, o gyvenimo vaisingas medis žydi“. Jos manymu, teoretiniai įstatymų išdėstymai, Lietuvos ir Europos teisės straipsniai ir punktų dėstymas, skiriasi nuo mūsų esančios realybės šiuo klausimu, kaip diena skiriasi nuo nakties.

Pagrindinis dalykas, kur daroma ne tik klaida, bet ir didžiulė žala, yra tai, kad buvusiems KGB dokumentams šiandieną taikomi lygiai tie patys apsaugos režimai ir taisyklės, kaip ir mūsų nepriklausomos Lietuvos specialiųjų tarnybų dokumentams. Išvada — šiuo aktu mes paneigiam Lietuvos okupacijos faktą. Jeigu mes patys kalbame apie sovietinės Lietuvos valstybingumą, tai kodėl piktinamės, jei apie tai kalba Rusija? Vykdamas šio įstatymo reglamentus, Genocido centras negali skelbti duomenų apie genocido vykdytojus ar agentūrines operacijas partizanų atžvilgiu, kurios yra archyvuose, be buvusių saugumiečių sutikimo. Tai čia tik vienas iš daugelio pavyzdžių, kuriuos išsakė Genocido centro direktorė.

Darosi dar įdomiau, kai norima prieiti prie dokumentų, kurie yra saugomi paprastame Lietuvos centriniame valstybės archyve, nes ten informacija irgi nepateikiama apie asmenis, pagal įstatymą, 100 m. jeigu tų asmenų mirties data nėra žinoma. Kitaip sakant, jeigu interesantas nori surinkti medžiagą, sakykim, apie žydus, gyvenusius Želvoje prieš Antrąjį pasaulinį karą, išnagrinėti jų socialinę, turtinę padėtį, jų užsiėmimus... Ir jei tie žydų tautybės asmenys 1941–1942 m. buvo sušaudyti ir jokių dokumentų nėra, gauti bet kokią informaciją apie juos šiandieną neįmanoma. Būtų juokinga, jei nebūtų liūdna, kad tą mirties datą arba liudijimą turi turėti ne archyvas, o tas žmogus, kuris nori gauti tą dokumentą. O iš kur jis galės gauti tuos mirties liudijimus, nes tai irgi yra asmens duomenys. Anot Genocido centro direktorės Dalios Kuodytės „turime situaciją, kai XX a. Lietuvos istorijos tyrimai pasidaro labai problematiški, ir aš labai norėčiau, kad pradėtume apie tai rimtai galvoti“.

Lietuvos Ypatingojo archyvo direktorius Ovidijus Léveris, kuris yra atsakingas už vadinamuosius KGB dokumentus, savo pranešime tik paantrino Genocido centro direktorės Dalios Kuodytės išsakytas problemas, norint pasinaudoti esančiais archyvais departamento žinioje. Jis paaiškino, kad, nuo 2005 m. įsigaliojus naujai archyvų įstatymo redakcijai, pavadintai Lietuvos Respublikos dokumentų ir archyvų įstatymu, sąlygos iš esmės pasikeitė, nes pačiame įstatyme buvo nustatytas konkretus priėjimo prie dokumento ribojimas ir ribojimo terminai. Archyvo direktoriaus nuomone, yra skaudžiausia, kad naujas įstatymas ir tą įstatymą reglamentuojančios taisyklės dėl priėjimo ribojimo palietė individualius tyrėjus, muziejininkus, kraštotyrininkus, publicistus, bei žiniasklaidos atstovus. Jiems faktiškai priėjimo prie 90

DANUTĖ BINDOKIENĖ

Nenusigrėžkime nuo knygos

Reklamuojant kalėdines dovanas, retai pamini knygas, ir juose sukrauti neapsakomi, neaprašomi dvasiniai lobiai. Tačiau pamėginkite prieš šventes (net ir eilinį savaitgalį) patekti į knygyną: visos lentynos apgultos žmonių, o prie kasos reikia ilgokai pastovėti, kol pagaliau knyga, kurią išsirinkai, taps tavo nuosavybe. Nepaisant viliojančių internetinių pagundų, bevielių telefonų ir kitų modernios technologijos stebuklų, daugelis amerikiečių prisipažįsta, kad nėra nieko maloniau, kaip susirangyti „patogiame kampelyje“ su įdomia knyga rankoje, arba gauti knygą dovaną.

Popieriniais puslapiais, išmargintais juodų raidžių eilėmis knyga dar vis nepalyginamai aukščiau stovi už kompiuterio ekrane švytėjančias jos santraukas ir net visą tekstą. Nepaisant prieš keletą metų pasigirdusių pranašysčių, kad knygoms netrukus ateis galas, kad visa informacija, kokios tik galėtų pageidauti žmogus, bus pasiekama vos spustelėjus kompiuterinę „pelę“ ir mažame kompiuterio ekrane galės sutilpti viso pasaulio bibliotekos, visi jų amžiais lentynose sukrauti literatūros, mokslo, išminties turtai! Iš dalies tai jau pasitvirtino: plati, išsami informacija prieinama be jokių sunkumų. O vis tik malonaus pasiskaitymo, poilsio ir atsipalaidavimo nuo kasdieninių įtampų daugelis ieško „senovišku būdu“ — skaitydami knygas.

Ar šiandien lietuviai tebesidomi lietuviškomis knygomis? Be abejo, tik gal ne taip „azartiškai“, kaip vadinamieji antrosios bangos imigrantai. Jie nepraleido neišsiję nei vienos Amerikoje per pusšimtį metų išleistos lietuviškos knygos, gaudydami gaudė leidžiamas ir okupuotoje Lietuvoje, nors ne visiems tai buvo įmanoma ir ne visos knygos, bolševikiniais dešimtmečiais išleistos, buvo priimtinos. Tačiau mūsų tautiečiai mokėjo pasirinkti ne tik kaupdami savo namuose knygas, bet jas skaitydami, jomis besidžiaugdami. Tik gaila, kad tos sukauptos asmeninės bibliotekos

kai kuriais atvejais sulaukė liūdnos pabaigos: savininkams mirus, atsidūrė prie šiukšlių dėžių... Bet ne visos: daugybė knygų siuntų iš Amerikos praturtino Lietuvos bibliotekas: miestuose, miesteliuose, mokyklose, aukštojo mokslo institucijose ir net privačias šviesuolių kolekcijas.

Ar dar mes vis tebesidomime knygomis, ar Kalėdų (taip pat kitų švenčių ar asmeniskų sukakčių) proga perkame sau, dovanojame kitiems lietuviškas knygas? Ar esame klaidingai įsitikinę, kad knyga — menka dovana ir, ją gavęs, gali net išsižeisti...

Pastaroji mąstysena yra pati didžiausia klaida! Tik visiškai dvasinio išprusimo ir kultūros stokojantis asmuo gali nevertinti knygos, arba „išsižeisti“ ją gavęs. Vertinga, gražiai išleista, įdomi knyga, pritaikyta gavėjo skoniui, padarys bet kam tikrai didelį džiaugsmą Kalėdų proga. Lietuviškų knygų pasirinkimas čia galbūt nėra toks didelis, kaip šiuo metu Lietuvoje, bet visgi jis nemažas. Vien „Draugo“ knygynelyje galima rasti kelis tūkstančius knygų: poezijos, romanų, apysakų, mokslo veikalų, religinio turinio leidinių, meno albumų, kelionių aprašymų, praktiškų patarimų (pvz., anglų kalbos pamokų, virimo ir pan.); knygų išleistų Lietuvoje seniau ir dabar; knygų išleistų Amerikoje, Kanadoje, Anglijoje. Lietuvių autorių (jų daugiausia) ir vertimų. Knygų turi ir kai kurios lietuvių parduotuvės Čikagoje Balzeko Lietuvių kultūros muziejus bei įvairūs jų leidėjai, kaip Algimanto Mackaus knygo leidykla, pasižyminti ypač vertingais leidiniais, Vydūno fondas bei kt.

Kai kas piktinasi kalėdinių dovanų pirkimo karštine ir reklamomis, peršančiomis niekučius, kurie po švenčių neteka jokios vertės. Perkant lietuvišką knygą, niekam nereikia raudonuoti, nes tuo atliekamas dvigubai naudingas darbas: visų pirma artimas asmuo gaus tikrai vertingą dovaną, o lietuviškai knyga bus suteikta parama, ji suras mylinčius namus, jausis reikalinga ir brangi.

proc. bylų nėra. Teoretiškai galimybė yra, bet, žiūrint iš praktiškos pusės, patenkinti jų prašymus yra labai sudėtinga.

Pilietinės visuomenės instituto direktorius Darius Kuolys pritarė Daliai Kuodytei, kad Archyvų įstatymas sutapatina mūsų valstybės Saugumo departamento su Sovietų Sąjungos specialiosiomis tarnybomis, kaip legaliai Lietuvoje veikusiomis institucijomis 1940 m. Kita labai opi situacija dėl šio įstatymo atsiradimo yra ta, kad įstatymas buvo priimtas labai skubiai ir be jokių diskusijų su istorikais, visuomene ar kitomis susijusiomis organizacijomis, pasinaudojus žmonių neapdairumu Pakso apkaltos metu. Į istorikų įspėjimus, kad planuojamas įstatymas nėra tobilas ir reikalingas pataisų iš viso nebuvo reaguota. Pusė tūkstančio Lietuvos mokslo ir kultūros žmonių kreipėsi į aukščiausius valstybės

pareigūnus, nurodydami jiems, kad demokratinei valstybei nedera istatymais varžyti priėjimą prie archyvinės medžiagos, bet jokios reakcijos iš tų pareigūnų nebuvo sulaukta.

Lietuvos istorijos instituto direktorius Alvydas Nikžentaitis savo pranešimą pradėjo paaiškinimu, kodėl Lietuvoje tokie įstatymai iš viso gali atsirasti. Istoriko nuomone, problemas dėl Archyvų įstatymo ir vėlesnės diskusijos sukėlė ne pats įstatymo objektas, o jį rengusių archyvų specialistų ir Lietuvos teisininkų pernelyg siauras išprusimas. Įstatymas iš tiesų yra ne kas kita, kaip tam tikras visuomenės susitarimas, bet stebint teisininkų darbus iš arčiau, reikia pasakyti, kad jie, ruošdami leidybai Archyvų įstatymą, šį pagrindinį principą arba užmiršo, arba nesuprato, kam šis įstatymas turi tarnauti.

Nukelta į 5 psl.

MARIJA NEKALTAI PRADĖTOJI

KUN. VIKTORAS
RIMŠELIS, MIC

Nekaltai Švč. Marijos Prasidėjimas yra Katalikų Bažnyčioje dogma, paskelbta popiežiaus Pijaus IX 1854 m. spalio 11 d. – gruodžio 8 d. bulėje „Inefabilis Deus“, kurioje išpažįstama, kaip tikėjimo neklaidinga tiesa, kad Švč. Marija, Dievo Motina, ypatinga Dievo malone ir privilegija, numatant Kristaus nuopelnus, buvo apsaugota nuo gimtosios nuodėmės jos buvimo ir gyvybės prasidėjime. Nekalto Prasidėjimo šventė švenčiama gruodžio 8 d. Po ketverių metų, 1858 m. vasario 11 d. iki liepos 16 d., Bernardetai Marija Liurde kelis kartus apsiėmė, ir paklausta, kas Ji yra, atsakė: „Aš esu Nekaltai Pradėtoji“. Šią dieną Katalikų Bažnyčia kreipiasi į Mariją, sakydama: „Visa graži esi, o Marija! Ir gimtosios sutepties nėra Tavyje!“

Po Dievo Motinystės, kuri Mariją iškelia aukščiau visų kūrinų, tarp visų malonių ir privilegijų, Nekaltas Prasidėjimas yra didžiausia Jos privilegija. Kai visi žmonės turi gimti ir gimsta gimtosios nuodėmės įtakoje, Ji viena atėjo į šį pasaulį visiškai nekaltą. Gimtoji nuodėmė palietė visą žmoniją, nelyginant tamsa, ji apgaubė žmogų ir visą pasaulį. Siekdamas tiesos, žmogus pristigo proto šviesos, trokšdamas gerio ir grožio, jis atrado savyje du priešingus įstatymus, o laimės ieškodamas, jis pradėjo klaidžioti.

Kaip Aušros žvaigždė, Marija pakilo toje žmonijos dvasinėje tamsoje visa šviesi ir visa graži. Pačioje Jos buvimo pradžioje ir gyvybės prasidėjime Jos siela buvo apsaugota nuo gimtosios nuodėmės įstatymo. Jos siela gavo žemiškosios gyvybės pradžią drauge su dangiškąja gyvybe — pašvenčiamąja malone. Nekalto Prasidėjimo privilegija Marija buvo apsaugota ne tik nuo nuodėmės visų silpnybių, klaidų ir iškrypimų, bet Jai buvo suteiktas dar ir aukščiausias šventumas. Ji viena tarp visų kūrinų turi malonės pilnybę. Apreiškimo metu angelas Ją sveikino, sakydamas: „Sveika, malonės pilnoji, Viešpats su Tavimi“ (Luk. 1, 28).

Teologai per ilgus šimtmečius nepajėgė suprasti ir aptarti Nekalto

Prasidėjimo tiesos. Atrodė, kad ir Marijai buvo privalu patekti į gimtosios nuodėmės visuotinį veikimą, nes ir Ji buvo atpirkta Kristaus nuopelnais. Nekalto Prasidėjimo dogma buvo paskelbta tik 1854 m. Aptarti dogmos minčiai buvo paimtas teologinis pagrindas iš Duns Scoto (m. 1308) dvejosios atpirkimo sampratos. Gali būti apsaugojamasis ir išlaisvinamasis atpirkimas. Dievas savo Motiną apsaugojo nuo nuodėmės dėl numatomų Kristaus nuopelnų, o visi kiti žmonės iš nuodėmės yra išlaisvinami. Dievo Motinystės aukštoji būklė reikalauja, kad Marija būtų ir malonės pilnoji, ir nekaltai pradėtoji. Šv. Tomo Akviniečio mintimi, Dievo meilė yra viso sukurtojo gerio priežastis. Taigi ir žmogaus visas gerumas ir tobulumas priklauso nuo Dievo kuriamosios meilės. Jei kas už ką nors yra geresnis, tai jis yra toks dėl to, kad jį Dievas daugiau myli. O Dievas Mariją, savo Motiną, mylėjo labiau už viską. Todėl Ji ir yra tobuliausia, malonės pilnoji. Todėl Ji visa graži, ir nėra Joje gimtosios sutepties.

Katalikų Bažnyčios liturgijoje Marijos garbinimui skiriama labai daug vietos. Regis, tai savaime suprantama, kad Ji yra Angelų Karalienė ir Dievo Motina. Prisiminus, kad Dievo Motina ir visų malonių tarpininkė, pamaldumas į Mariją tampa sielos išganymo sąlyga. Betgi kai kas sako, kad, gerbdami Mariją, nepagerbiame Kristaus, tarsi tuo būdu padaryta skriauda Dievo garbei.

Tikroje ir visiškoje religijoje negalima atskirti nei Jėzaus nuo Marijos, nei Marijos nuo Jėzaus. Kristus pasiekė visą žmoniją ir ją atpirkė per savo Motiną. Visa Jo žmogiškoji prigimtis kraujo ir kūno giminybę turi tikrai su Švč. Mergele. Dievo Sūnus buvo žmonijai prieinamas tik tada, kai Jis tapo Marijos Sūnumi. Jis yra Dievas iš Dievo, o Žmogus — iš Marijos. Taigi krikščionys, kurie iš religinio kulto išskiria Dievo Motiną, stato altorius nežinomam Dievui. Pažintasis Dievas, su kuriuo apaštalai drauge vaikščiojo ir gyveno, prie kurio galėjo prisiartinti nusidėjėliai, buvo prieinamas dėl to, kad Jis buvo žmogus.

Iš šikūnijimo paslapties matome, kad Kristaus žmogiškasis kūnas



„Aš esu Nekaltas Prasidėjimas“...

formavosi iš Švč. Mergelės kūno. Jos nekaltiausios širdies kraujas davė Kristaus sielai pradžią pajudėti žmogiškąja gyvybe. Todėl turėtų būti suprantama, kodėl Dievo Motinai pritiko būti nekaltai pradėta, turėti malonės pilnybę ir būti aukščiausio šventumo. Pagal atpirkimo paslaptį ir planą, Nekalto Prasidėjimas turi pasiekti kiekvieną sielą, žengiančią išganymo keliu dar šiame pasaulyje. Kristaus kūno ir kraujo eucharistinės paslapties istorinę tikrovę atrandame šikūnijimo paslapyje, kai Dievo žmogiškoji širdis pirmą kartą suplakė Nekaltiausios Mergelės krauju. Anuomet Kristaus ken-

čiantysis Kūnas ir ant kryžiaus išlietas Kraujas yra Marijos nekaltiausios širdies nuosavybė. Tikintieji, kurie vertai naudojami Eucharistijos paslaptimi, įeina į Nekaltai Pradėtosios kraujo ir kūno giminybę. Nors užgimę šiam pasauliui nuodėmėje ir kalti Dievo akivaizdoje, esame betgi pašaukti dalyvauti Marijos nekaltybės. Todėl Katalikų Bažnyčia meldžiasi tikinčiųjų lūpomis: „O Marija, kuri įžengei į šį pasaulį be sutepties, išmelsk mums nuo Dievo, kad be sutepties galėtume iš jo išeiti“. Pirmoji motina uždare mums rojus vartus, o Marija mums visą dangų atidarė.

Margumynai

Vyrai buitės darbuose niekam tikę

Dauguma airių vyrų namų ruošos darbuose yra niekam tikę: didžioji dalis jų nei gamina valgyti, nei tvarko namus, rodo tyrimas, kurį paskelbė įtakingas Airijos ekonomikos mokslo tyrimų institutas.

Ekonomikos ir socialinių tyrimų institutas (ESRI) nustatė, kad šokiadieniais moterys namų priežiūrai ir buitės darbams skiria vidutiniškai po 5 valandas, o vyrai — po 1 valandą ir 40 minučių.

81 proc. vyrų neskambia drabužių ir jų nelygina, o 71 proc. — negamina maisto. Savaitgaliais padėtis ne ką geresnė. Tuo tarpu moterys namų ruošai šokiadieniais ir savaitgaliais sugaišta daugiau kaip du trečdalius laisvo laiko. Pasak ESRI, šeštadieniais ir sekmadieniais laisvalaikui skiriama daugiau laiko — po 7 valandas per dieną, įskaitant

savanorišką ir religinę veiklą, tačiau moterys „savaitgaliais laisvalaikio turi gerokai mažiau nei vyrai“. Tyrimo metu nustatyta, kad vyrai darbe ir su darbu susijusiose kelionėse praleidžia vidutiniškai 7 valandas per dieną, moterys — tik 3 valandas ir 47 minutes.

„Lyčių pasiskirstymas pagal apmokamą ir namų ruošos darbą iš esmės skiriasi, — rašoma tyrime. — Dirbantys asmenys mažiau miega ir turi mažiau laisvo laiko; ir apskritai moterys turi mažiau laisvalaikio nei vyrai, o turintieji vaikų — mažiau nei bevaikiai“.

Tyrimas atliktas remiantis pirmą kartą Airijoje atlikta apklausa, kurioje dalyvavo 1,000 suaugusiųjų. Jie pildė specialius dienoraščius, kuriuose rašinėdavo pasitaikančius savo veiklą. BNS

Sviestas nesusals

Turbūt daugeliui teko iš šaldytuvo išimti sviestą, kuris yra taip sušalęs, kad neįmanoma užtepti ant duonos. Viena Didžiosios Britanijos įmonė ėmė prekiauti sviestinėmis, kurios sviestą išlaikys tinkamiausios tepti temperatūros.

„Mes siekėme išspręsti šią problemą. Kartais sviestas yra per kietas, kartais jis — per minkštas, —

sakė bendrovės „Alfille Innovations“, gaminančios naująjį prietaisą, generalinis direktorius David Alfille. — „ButterWizard“ gali pašildyti ar atšaldyti sviestą. Jūs galite pasirinkti norimą temperatūrą“.

Naujoji sviestinė „ButterWizard“ Didžiojoje Britanijoje kainuoja 34.95 svarų (60.17 JAV dolerio).

Reuters—ELTA

Atsiprašo dėl aprangos rekomendacijų

Vienas didžiausių Australijos bankų atsiprašė už aprangos rekomendacijas, kuriose darbuotojams buvo siūloma dėvėti kūno spalvos apatinius drabužius ir nesirinkti blizgančių pėdkelnių, nes su jomis kojos atrodo storesnės. Šis vadovas, kuriame taip pat rekomenduojama nešioti ne didesnius už smulkia monetą auskarus ir ne daugiau kaip po du žiedus

ant kiekvienos rankos, buvo skirtas „Commonwealth Bank“ darbuotojams.

„Šios rekomendacijos ir yra tik rekomendacijos, — savo pareiškime nurodė vienas banko vadovų Hugh Harley. — Atsiprašau visų tų darbuotojų, kuriuos tai galėjo įžeisti ar kurie nesmagiai jaučiasi aptarinėdami tokius klausimus“.

Reuters-BNS

LIETUVOS RESPUBLIKOS SEIMO IR JAV LB KOMISIJOS TREČIASIS POSĖDIS

Atkelta iš 3 psl.

Klausimas visuomet turėtų būti, ko norima įstatymu pasiekti, galvojant apie tam tikrą įstatymo filosofiją, dažnai darant lyginamąsias įvairių įstatymų analizes, tačiau įstatymo rengimai bent tose darbo grupėse, kuriose istorikui teko dalyvauti, baigdavosi tuo, kad iš karto būdavo imama žiūrėti, kokią įtaką naujam įstatymui daro kiti, jau egzistuojantys įstatymai, o ne visuomenės interesas. Toks priėjimas prie įstatymų rengimo ir lėmė šią situaciją, apie kurią mes kalbame. Baigiant pranešimą, prelegentas pailustravo, kokiais pagrindais darbas buvo atliktas, rengiant Archyvų įstatymą.

Politikos komentatoriaus Paul Goble nuomone, norint atsakyti į klausimą, ar viešinti archyvus, ar ne, pirma reikia žinoti, kokia medžiaga yra archyve, antra, jei archyvas bus paviešintas, kas gali nuspręsti to archyvo paviešinimo pasekmes; trečia, reikia palyginti, kokia bus įtaka politinei erdvei, jei archyvai bus paviešinti ir kokia, jei nepaviešinsime. Norint tokią analizę atlikti, reikia nustatyti ko, jei iš viso, tuose archyvuose trūksta, nes ta informacija, kuri išimta, gali būti svarbesnė, nei ta, kuri tame archyve palikta. Kitaip sakant, reikia per naują įvertinti situaciją. Antra, gal tame archyve surašyti faktai gali būti išpūsti, kad juos rašantieji geriau atrodytų. Tokių pavyzdžių turime labai daug.

Archyvai, apie kuriuos šiandieną yra kalbama, gali būti tikri nuodai, nes surinkta informacija galėjo būti surinkta tam, kad ateityje keltų problemų informacijos ieškotojams. Anot Paul Goble, Rusijos požiūris į žvalgybą, jų mąstymas apie žvalgy-

bos operacijas anais laikais buvo visiškai priešingas Vakarų pasauliui. Kai amerikiečiai rengia žvalgybos planus, jie tiki, kad tikslas bus pasiektas, bet antrą kartą tos pačios strategijos nekartoja, nes, jų manymu, priešas gali permatyti jų kėslus. Atvirkščiai negu amerikiečiai, sovietai, jau prieš pradėdami misiją mano, kad ji nepasiseks, nesvarbu, ką jie bedarytų, bet tos pačios operacijos žlugimas jiems nepakenks. Esmė yra tame, jei viskas vyks labai blogai, iš to bus galima gauti naudos. Todėl, jeigu yra rengiamasi neigiamam rezultatui, tai labai lengva, Paul Goble žodžiais tariant, šone palikti nuodus, kurie anksčiau ar vėliau išplauks į paviršių. Bent anais laikais toks buvo sovietų žvalgybų planas, tokia buvo jų strategija.

Lietuvos istorijos instituto atstovas prof. Antanas Tyla pažvelgė į archyvų problemą iš filosofiško taško. Atkurtą Lietuvos valstybę 1918 m. dalimis ar visą buvo okupavę trys okupantai: Lenkija, Sovietų Sąjunga ir Vokietija. Iš tų trijų okupantų savo struktūras paliko tik Sovietų Sąjunga ir tos likusios KGB struktūros dar ir šiandieną įtakoja mūsų kasdienybę. Ką tai reiškia, kad visas tas sovietinis laikotarpis dar bus saugomas 70 metų nuo laisvo priėjimo ir to laikotarpio pažinimo? Pats įstatymas prelegentui primena sovietinį laikotarpį, kai prieš 30 metų, jam renkant medžiagą Maskvos, Leningrado ir Tartu universitetuose apie lietuvių studentus tuose universitetuose ir lietuvių kova dėl spaudos atgavimo, jis buvo stebimas ir vis kviečiamas administracijos pasiaiškinti, kodėl domisi tik lietuvišiais. Berinkdamas medžiagą, norėjo pažiūrėti, kokia buvo Rusijos saugumo struktūra „Ochranka“ ir kaip at-

sispindėjo knygnešių kovos dėl spaudos šioje žinyboje. Padavęs paraišką, po trijų dienų gavo neigiamą atsakymą. Keista kalbėti apie 70 metų barjerą laisvoje šalyje, nes jis primena tuos visus apribojimus, kurie buvo patirti sovietmečiu.

Baigdamas prof. Tyla kreipėsi į Seimo narius, kad jie atsimintų, jog remti ir saugoti tą struktūrą, kuri vykdė Lietuvoje genocidą, yra taip pat nusikaltimas ir prisidėjimas prie genocido. Jis pritarė visų mintims, kurie reikalavo, kad šis archyvų prieinamumą ribojantis įstatymas būtų atmetas, kaip mūsų gėda.

Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimo centro Archyvinių vardinų skyriaus vadovė Birutė Burauskienė pateikė konkretų pasiūlymą, kuris padėtų visuomenei ir demitologizuoti KGB, ir kuris galėtų atspindėti veiklą, kuri pakeitė ir lėmė visuomenės institucijų bei žmonių gyvenimą. Tai būtų buvusios archyvinės dalies KGB dokumentų paskelbimas. Jos nuomone, reikia paviešinti ataskaitas ir planus.

Po pertraukos vyko diskusijos, kurių metu paaiškėjo įvairios situacijos, galinčios kelti nerimą ir pačių įstatymų interpretatoriams. D. Kuodytė patikslino, jog archyvus saugojančios institucijos kartais atsisako išduoti informaciją, kuri jau buvo paskelbta ir tokiu atveju, informacijos viešintojai iš esmės nusizengia įstatymams, pavyzdžiui išspausdinami tremtinių, politinių kalinių ir jų šeimų asmeninę informaciją. Čia buvo kalbama apie „Lietuvos gyventojų genocidas“ leidžiamą knygą.

Diskusijos, kaip pats prof. Tyla pasakė, išprovokavo ir jį dar kartą kalbėti. Jo manymu, kalbėti tik apie KGB, kaip genocido vykdytoją, yra per siaura, nes genocidą vykdė ir jam vadovavo Komunistų partija. O kas vykdė Centro komiteto nurodymus? Tie patys Centro komiteto atstovai, „išvykę į apskritis ir rajonus

trėmimui vadovauti, grįžę ciniškai rašo, kad kontingentas įvykdytas, operacija pavyko, turtas perduotas valstybei“. Todėl reikia atkreipti dėmesį „kokių nusikaltimų (jie darė), kaip jie tiems nusikaltimams vadovavo“. Baigdamas savo komentara, prof. Tyla pasiūlė šio fakto neužmiršti.

S. Pečeliūnas paaiškino, jog jis buvo vienas tų, kurie dalyvavo darbo grupėje, ruošiant naują įstatymą ir kaip R. Smetona turėjo atskirą nuomonę. Kita vertus, jis suprato, kad ta darbo grupė, kurioje jis dirbo, negalėjo kitaip nuspręsti, nes iš 21 asmens, tik 6 ar 7 buvo parlamentariai, o visi kiti valstybės tarnautojai. Parlamentaras retoriškai paklausė, kokia buvo „priežastis“, kad toks pasiūlymas įstatymo pakeitimui atsisado, „kam“ tai buvo naudinga, bei „koks“ iš tiesų to pasiūlymo tikslas? Jo manymu, reikia tik pažiūrėti į Seimo sudėtį, kur du trečdaliai narių „bus arba buvusi nomenklatura, arba 1990 m. buvę kandidatai į nomenklaturą“. Tie patys žmonės, praėjus 15 metų šiandieną turi galimybę pradėti karjerą tęsti, tik šį kartą jau Seime. Todėl aišku, kas jiems yra pavojinga.

Diskusijų diapozonas, kaip jau buvo minėta, tikrai buvo platus ir visų dalyvavusių mintys čia nebuvo išsakytos, bet Paul Goble gal geriausiai apibendrino diskusijų esmę, teigdamas, jog archyvai nesuteiks visos tiesos, o atskleis tik kai kuriuos faktus. Iš tiesų viską, ką archyvinė informacija duoda, padeda priartėti prie tiesos. Požiūris, kad su archyvais yra tiesa, o be jų tiesos nėra, yra labai pavojingas. Apžvalgininko nuomone, jis nevertotų žodžio „tiesa“, kalbėdamas apie tai, kas bus rasta archyvuose, nes ten yra surašyti faktai, kuriuos reikia derinti su kitų šaltinių informacija, ir tik tada bus galima priartėti prie tiesos.

Kai kurie klasiškai, gabesnių radijo mėgėjų dėka, pasitobulinę radijas švariau girdėdavo. Per pertraukas su tokiais tekdamo pusbalsiu pasidžiaugti sugautomis užsienio radijo žiniomis, papolitikuoti, pabendrauti. Su malonumu pasiūlydavom iš tarybinio gyvenimo utopijų absurdiškumą, apgailestaudavom dėl partizaninio pasipriešinimo miškuose nykimo, atidžiai sekėme 1956 metais vengrų tautos ginkluotą kovą prieš sovietinius okupantus, tų kruvinų įvykių rezonansą Lietuvoje. Aptardavom ir kitas politines aktualijas.

Žinojau, kad mokykloje yra ir labai lojalių tarybinei valdžiai moksleivių. Tai daugiausia komjaunuoliai, kurių tėvai buvo komunistai, darbovietėse viršininkai... Tokių iš tolo vengdavome: ša, ateina stukačius... — taip pašaipiai vadinavome užsislaptinčius KGB informatorius, tarybinio gyvenimo patriotus. Tokiems prie mūsų diskutuojančių priartėjus, kalba staiga nukrypavo į kitus reikalus. Kad ir apie orą...

Buvo ir tokių moksleivių, kuriems tėvai nuomodavo kambarėlius arba gyvendavo pas gimnaisčius netoli mokyklos. Tad šeštadienį po pamokų jie skubėdavo į tėviškes, esančias Garliavos, Kazlų Rūdos, Ežerėlio, Prienų bei kitose apylinkėse. Grįžę pirmadienį, jie pašnibždom pasakodavo, kas dedasi varganuose kaimuose, neramiuose miškuose, kokios žmonių nuotaikos, kaip jie išreiškia savo nepasitenkinimą kolchozine tvarka, kai už darbadienes, išvargtus per ištisus metus, gaudavo apgailėtinas kapeikas. Iš tokių patikimesnių ir patriotiškai nusiteikusių vyrų, pamenu, buvo Čiurinskas, A. Danielius, Ablinskas, Kvietkauskas, Pupalaigis ir kiti. Pavardžių, vardų, o jų buvo daugiau, prabėgus beveik penkiasdešimčiai metų, sunku beprisiminti.

Paros

Anuomet ir šiandien mano sąžinė rami. Da-

TRAGIŠKOS KAUNO VĖLINĖS

ALGIMANTAS ŽIŽIŪNAS
Kauno Vėlinių 1957 m. dalyvis

Nr. 4

bar po daugelio metų be graužaties galiu prisiminti, kad tada, atsidūręs prieš patyrusį, klasikinę tardytoją, būdamas žalias moksleivis, atsilaukiau prieš jo suktus, provokacinius klausimus ir nei mokytojų, nei moksleivių pavardžių nenurodžiau. Tuomet tardytojas, supratęs, kad bergždžios jo pastangos, pasipiktinęs pažadėjo greitai laiku imtis prieš mane kitokių priemonių.

Jis darbą baigė, man skirdamas dešimt parų arešto.

Čia privalu paaiškinti, kad anuomet už chuliganizmą buvo praktikuojama bausmė — paros. Berods, iki 20 parų. Bet čia buvo kas kita — politika. Už dalyvavimą Vėlinių vakaro manifestacijoje, suimtiesiems buvo taikomi kriminalinio kodekso straipsniai... Mums lyg geriau. Bet šitokiais manevrais sovietinė valdžia nuo pasaulio paslėpdavo vykstančius politinius įvykius, neramumus.

Kamera

Po tardymų, o tai buvo gal apie ketvirtą rytą, grupelę mūsų nuvezė į kalėjimą Mickevičiaus gatvėje. Patekau į kamerą, esančią rūsyje. Vyrų čia buvo apie 20. Patalpoje buvo tvanku, truko oro. Kampe dvokė metalinė šlapimo statinaitė, vadinama paraša. Kameros viduryje stovėjo pritvirtintomis kojomis ilgokas stalas. Jis mano dėmesin greit įkrito. Štai tau, žmogau, ir tas bendras

stalas, apie kurį sovietinė ideologija kalba kaip apie vieną gražiausių kolektyvinio gyvenimo simbolių! Štai prie jo bendras likimas mus susodino...

Ramiausia vieta — po stalu

Nuolat aukštinamą kolektyvinį gyvenimo būdą mes čia, kalėjime, ryškiai ir pamatėme — buvome sumušti, jautėmės mirtinai nuvargę, traumuoti, streso, depresijos būsenoje... Miegoti teko kam kur — kas susirangė ant grindų, kas sėdėdamas atsirėmė į šaltą mūro sieną... Aš, nenusirengęs lietpalčio, kaip ir kiti likimo draugai, nutariau miegoti su drabužiais. Kad per mane naktį nelaipiotų, nužiūrėjau ramesnę vietą — susigūžiau po stalu... lentynoje. Užmigti ant lentų, nors ir pavargus, sumuštam, buvo sunku — tas kelias valandas daugiau varčiausi nei miegojau.

Žuvienė visam gyvenimui

Prikėlė anksti. Kažką gavome pusryčių. Berods, davė po riekę duonos, arbatos... Pietūs? Jau niekada nebepamiršiu aliuminio lėkštės su senos žuvies dvoku — anuomet pigiausios menkių žuvienės — murzino skysčio su viena dviem skiltelėmis bulvių ir sunkiai sugraibomais žuvies tropiniais, atitrūkusiais nuo vienišo parudavusio stuburo...

Kameros gyvenimas

Kameroje vyko judėjimas visą parą. Sargyba tai išvesdavo kalinamuosius į tardymą, tai juos parvesdavo, tai, žiūrėk, kažkas suviduriavo, tai naujokas įstumiamas... Kitą dieną kiemo sargybinis, atseit, pastebėjo, kaip kažkas iš viršutinio aukšto nuleido laiškėlį ties mūsų langeliu, o kažkuris iš mūsų išėjo, atseit, jį pasiėmė.

Bus daugiau.

Fotografijos parodoje — žaismas su „camera obscura“ dėsniu



Suomijos fotomenininkės parodoje — žaismas su „camera obscura“ dėsniu.

Aliaus Koroliovo (ELTA) reprodukcija-nuotrauka.

Kaunas, gruodžio 7 d. (ELTA) — Vienos ryškiausių Suomijos šiuolaikinės fotografijos kūrėjos Marja Pirila darbų serija „Camera obscura: interjeras — eksterjeras“ svečiuojasi Kaune. Žaliakalnio funikulieriaus aukštutinėje stotelėje įsikūrusioje „F Galerijoje“ antradienį atidaryta paroda yra paskutinė antrojo tarptautinio festivalio „Kauno fotografijos dienos“ paroda, baigianti parodų seriją „Europos fotografijos kūrėjai“.

M. Pirila kūryba apima vizijos bei optinės iliuzijos ieškojimus — svarbiausią XXI amžiaus fotografijos kryptį. Tyrinėdama „camera obscura“ reiškinį, suomių fotomenininkė nepateko į pastaruosius tris dešimtmečius Vakarų fotografiją varginančius „pinhole camera“ (popierinės dėžutės su skylute) monotonijos spąstus, o sukūrė savitą žiūrėjimo būdą.

Kurdama ciklą „Camera obscura: interjeras — eksterjeras“, M. Pirila lankė žmones jų gyvenamuose kambariuose. Prieš fotografuodama

juos, ji užtamsindavo kambarius, tačiau vieninteliu šviesos šaltiniu palikdavo prie lango pritvirtintą lęšį, kuris kambario viduje suprojektuodavo apverstą išorės vaizdą.

Šis išorės vaizdas tapdavo vieninteliu, gan silpnu šviesos šaltiniu, todėl fotografuojamieji turėdavo nesusiję penkias, dešimt ar daugiau minučių. Idealiausia, jei jie užmigdavo... Tuomet susijungdavo du pasauliai — kambario vidus ir vaizdas pro langą, aiškina parodos organizatoriai.

„Camera obscura“ arba „tamsus kambarys“, minimas jau prieš 12,000 metų. Senovės Egipto žyniai turėjo panašų įrenginį saulės užtemimų stebėjimui. Tada „camera obscura“ buvo tamsi patalpėlė su skylute, per kurią priešingoje vidinėje sienoje susiprojektuodavo apverstas išorės vaizdas. Amžiams bėgant, kambarys tapo nešiojama dėžute, o skylutės vietą užėmė lęšis ir lęšių sistemos.

Taip gimė fotoaparatai...

Prezidentas: mažiau kalbų, daugiau darbų

Atkelta iš 1 psl.

Artūro Paulausko teigimu, koalicija darbais turi įrodyti sugebėjimą veikti. „Man tai juokinga, ar galite garantuoti... Tai ką, aš turiu prisiekti, marškinius ant krūtinės plėsyti? Manau, mes savo darbais tai turime įrodinėti, o ne žodžiais“, — pabrėžė A. Paulauskas.

Praėjusią savaitę prezidentas V. Adamkus pareikalavo, kad valdančiosios koalicijos partneriai jam garantuotų konstruktyvų šalies Vyriausybės darbą.

„Man kilo klausimas, ar koalicija yra pasiruošusi dirbti. Man svarbiausia, kad būtų darbinga vyriausybė. Kaip ta koalicija savo tarpe susitvarkys — jų reikalas“, — tuomet sakė V. Adamkus.

Praėjusį trečiadienį valdančiosios koalicijos vadovų susitikime buvo patvirtinta, kad valdančioji koalicija sugebės atlaikyti „išorinį spaudimą“, įveiks visas kliūtis ir sutartinais dirbs toliau.

Pasak prezidento atstovės spaudai, susitikime V. Adamkus taip pat kalbėjosi su politikais, kuriems politinėms partijoms priminė, kad savivaldos rinkimų kampanija Lietuvoje prasidės tik po metų, todėl šiuo metu visuomenei reikalingas rimtas darbas, o ne politinis teatras.

Kaip susitikime sakė prezidentas, ši kampanija yra nepagarbi ir „kelia sumaištį“.

Kreipdamasis į Darbo partijos vadovą Viktorą Uspaskichą, prezidentas leido suprasti žinantis, kaip apie jį susitikimuose su visuomene kalba Darbo partijos vadovas.

Pasak žiniasklaidos, lapkričio pabaigoje Vilniuje vykusiam susitikime su visuomene V. Uspaskichas šaipėsi iš šalies vadovo, kuris neva po rinkimų buvo asmeniškai pažadėjęs pritarti naujos Informatikos ministerijos kūrimui.

„Gal jau užmiršo — amžius daro savo“, — pasak dienraščio „Lietuvos rytas“, tuomet sakė V. Uspaskichas.

Vyriausybei siūlomas Sąžiningumo paktas

Atkelta iš 1 psl.

ar kitą aspektą. Puikiai suprantame, kad mumis irgi gali nepasitikėti, kelti klausimų apie mūsų pačių interesus. Tam yra Sąžiningumo paktas — juridinis dokumentas, kuriuo detalai sutariamos abiejų pusių pareigos“, — sakė R. Juozapavičius.

Sąžiningumo pakto įgyvendintojais būtų samdomi ekspertai.

„Lietuva turi puikių ekonomistų, sąžiningų akademikų, kurie, susivokdami ir ekonominiuose procesuose ir finansuose, gali ginti viešąjį interesą, kaip leidžiami ES pinigai“, — sakė D. Kuolys.

„Socialinis liudytojas turi savo išpareigojimus, išpareigojimų turi ir valdžios institucijos. Jei socialiniam liudytojui pasidaro neramu, jis nesupranta, kas vyksta, jis tai pasako. Jei paaiškinimų negaunama, tas slogus išpūdis išlieka, tai vienin-

telis dalykas, ką gali padaryti Sąžiningumo pakto dalyviai — tai pasitraukti“, — pasakojo R. Juozapavičius.

Anot jo, sąžiningumo pakta yra vykdomi įvairiose pasaulio šalyse.

TILS direktorius paminėjo atvejį, kai Meksikoje ekspertų pasitraukimas iš tokio stebėjimo kainavo kelių ministrų „galvas“.

Panašų projektą dėl ES struktūrinės paramos panaudojimo iš ES šalių kol kas vykdo tik Latvija.

Sąžiningumo pakta — TILS vykdomo tarptautinio projekto „Skaidrumas per budrumą“ ir PVI — projekto „ES struktūrinių fondų stebėjimas: panaudojimo efektyvumas“ dalis. Abu projektus remia Europos Komisija.

D. Kuolys teigė, kad jei Vyriausybė priims paktą, ekspertams amokėti bus naudojamos ES lėšos.

Sportas

* Sėkmingai ITF serijos moterų teniso turnyrą „Zubr Cup 2005“, kurio prizų fondą sudaro 25,000 JAV dolerių, Čekijoje pradėjo Lina Stančiūtė. Vienetų varžybų šešioliktfinalio varžybose Lietuvos tenisininkė 6:4, 3:6, 6:1 nugalėjo ukrainietę Veroniką Kapšaj. L. Stančiūtės varžovė aštuntfinalyje bus slovėkė Eva Fislava.

* Šveicarijoje baigėsi Europos uždaru patalpų BMX dviračių čempionato trečiasis bei ketvirtasis etapai. Puikiai šiose varžybose pasirodė Šiaulių universiteto studentė Vilma Rimšaitė. Trečiajame etape ji užėmė trečiąją vietą, o ketvirtajame — finišavo ketvirta. Po keturių Europos čempionato etapo bendrojoje įskaitoje V. Rimšaitė iš penktosios vietos pakilo į trečiąją.

* 2006 metų Turino žiemos olimpinio žaidynių ugnis iš Graikijos sostinės Atėnų trečiadienį Italijos karinių oro pajėgų lėktuvu buvo atgabenta į Romą. Ketvirtadienį Italijos prezidentas Carlo Azeglio Ciampi deglį įteiks pirmajam daugiau nei du mėnesius po Italiją truksiančios olimpinio žaidynių ugnies nešimo estafetės dalyviui — olimpiniam čempionui maratono bėgime Stefano Baldini. Penktadienį olimpinis deglas leis į daugiau nei

11,000 km kelionę po Italijos miestus bei miestelius.

* Vienuoliktą pergalę septynioliktose NBA reguliariojo sezono rungtynėse iškovojo Cleveland „Cavaliers“ komanda su Žydrūnu Ilgausku. „Cavaliers“, prieš tai patyrusi dvi nesėkmes iš eilės, antradienį svečiuose 102:97 nugalėjo Sacramento „Kings“ komandą. Lietuvis nugalėtojams pelnė 14 taškų, po krepšiais atkovojo 7 bei perėmė 2 kamuolius, blokavo vieną varžovo metimą. Martynas Andriuskevičius „Cavaliers“ gretose buvo registruotas, tačiau nerungtyniavo.

* Septintą nesėkmę septynioliktose NBA reguliariojo sezono rungtynėse patyrė bei į trečiąją vietą Rytų konferencijos Centriname pogrupyje nukrito Šarūno Jasikevičiaus Indiana „Pacers“ komanda. Antradienį namuose „Pacers“ krepšininkai 75:84 turėjo pripažinti Vakarų konferencijos Pietvakarių pogrupyje trečiojoje pozicijoje esančios Dallas „Mavericks“ komandos pranašumą. Starto penkete žaidė Š. Jasikevičius pelnė 9 taškus, atkovojo 2 kamuolius, atliko rezultatų perdavimą ir dukart suklydo. Per 29 min. lietuvis pataikė 1 tritaškį iš 3, prametė visus 3 dvitaškius bei įmetė visus 6 baudų metimus.

Etikos sargas prašinėjo paslaugų iš...

Atkelta iš 1 psl.

„Tai, apie ką kalbėjo A. Meškauskas yra akivaizdus kišimasis į teisėsaugos institucijų veiklą. Aš nesupratau, gal jis kažką kitą norėjo pasakyti arba jis visiškai nesupranta, apie ką jis šneka. O jei taip buvo, kaip jis šneka — tai akivaizdus visišką nesupratimą savo funkcijų ir pareigų“, — sakė A. Salamakinas.

Socialdemokratas taip pat sakė manąs, jog po tokių prisipažinimų, A. Meškauskas turi atsistatydinti.

Seimo etikos ir procedūrų komisijos pirmininkas socialliberalas Algirdas Monkevičius taip pat sakė buvęs gerokai nustebintas A. Meškausko pasisakymu Seime.

„Mane tai labai nustebino — tokie A. Meškausko pareiškimai sukėlė dar daugiau abejonių ir man asmeniškai padėtis pasirodė dar labiau komplikauta, nei kad buvo iki jo pasisakymo Seime. Sunku atsakyti, kaip įmanoma dirbti, kai prarandamas pasitikėjimas ir moralinis autoritetas tokios institucijos. Ta situacija paralyžiuoja komisijos veiklą, dėl to, kad krenta žmonių pasitikėjimas“, — sakė A. Monkevičius.

A. Monkevičiaus manymu; šiuo atveju VTEK vadovas turėjo elgtis priešingai ir užuot prašęs nutraukti tyrimą, turėjo ir tebeturi geranoriškai bendradarbiauti su tyrėjais.

Seimo opozicijos vadovo konservatoriaus Andriaus Kubiliaus many-mu, savo kalba Seime A. Meškauskas susikūrė dar daugiau problemų, nei kad turėjo iki tol dėl STT vykdomo ikiteisminio tyrimo.

A. Meškauskas antradienį kalbėdamas Seime atvirai pripažino, buvęs susitikęs su STT vadovu P. Malakausku.

„Apie tai, kad STT kažkuo domisi, man tapo atsitiktinai žinoma šių metų birželio pabaigoje. Aš labai susijaudinau, prisipažinsiu. Užėjau pas STT vadovą P. Malakauską į svečius. Pasakiau, kad man yra žinoma apie tokius operatyvinius veiksmus, kurie vykdomi mano atžvilgiu ir paprasčiau kolegiškai — mes esame kartu tarnavę krašto apsaugoje ją atkuriant, maniau, kad turiu teisę į tokį prašymą. Aš P. Malakausko paprasčiau negadinti man karjeros, jei yra tik kažkokios abejonės — aš pasirengęs viską atnešti. Suvokdamas mūsų komisijos pobūdį, aš supratau, kokie bus vertinimai ir kaip bus sunku toliau dirbti, jei apie tai bus kalbama viešai, nepagrindus, neįrodžius jokių kaltės požymių“, — aiškino A. Meškauskas.

Prezidento Valdo Adamkaus nuomone, jei įtarimai dėl VTEK veiksmų pasitvirtintų, tai būtų „skandalų skandalas Lietuvoje“.



Pasaulio naujienos

(Remiantis AFP, Reuters, AP, Interfax, ITAR-TASS, BNS
žinių agentūrų pranešimais)

Bin Laden vis dar vadovauja karui

Dubai, gruodžio 7 d. („Reuters“/BNS) — „Al Qaeda“ vadovas Osama bin Laden vis dar veikia ir vadovauja šventajam karui su Vakarais, trečiadienį internete paskelbtoje vaizduojamoje sako antrasis pagal rangą šios grupuotės vadovas Ayman al Zawahiri.

„Nešu džiaugsmingą žinią visiems musulmonams ir mudžahidams — kad ‘al Qaeda’, dėkui Dievui, sklinda, plečiasi ir stiprėja“, — sako A. al Zawahiri vaizduojamoje, skelbiamoje interneto svetainėje, kuria dažnai naudojasi kovotojai.

„Emyras šeichas Osama bin Laden, tegu Dievas jį sergsti, vis dar vadovauja džihadui“, — sako jis, stovėdamas baltame fone ir atsakinėdamas vaizduojamoje nematomam klausėjui, kuris nurodo, kad šis interviu skirtas ketvirtosios 2001-ųjų rugsėjo 11-osios atakų metinėms. Šias atakas JAV miestuose įvykdė „al Qaeda“.

„Al Qaeda“ virto populiaria organizacija, stojančia prieš naują kryžininkų sionistų kampaniją ir ginančia visas engiamas musulmonų

žemes“, — pareiškė A. al Zawahiri, kuris buvo su juodu turbanu ir baltais drabužiais.

Nelabai aišku, kada ir kur šis interviu buvo nufilmuotas. O. bin Laden ir A. al Zawahiri, kurių nepavyksta sulaikyti nuo pat rugsėjo 11-osios atakų, kaip manoma, slapstosi Pakistano ir Afganistano pasienyje.

Tačiau atrodo, kad buvo filmuojama ne anksčiau kaip rugsėjį, nes A. al Zawahiri pamini Egipto prezidento Hosni Mubarak per rinkimą ir rugsėjo 18-ąją įvykčius Afganistano parlamento rinkimus.

Paklaustas, kodėl JAV pajėgoms nepavyksta sulaikyti O. bin Laden ir Talibano vadovo mulos Omaro, A. al Zawahiri atsakė: „Pagrindinė priežastis yra Dievo sergėjimas. Antroji priežastis yra ta, kad musulmonai atvėrė savo širdis ir namus mudžahidams. Jie juos priėmė ir saugojo nepaisydami visų pavojų“.

A. al Zawahiri paragino mudžahidus vykdyti išpuolius prieš naftos pramonės objektus proamerikietiškoje musulmoniškoje Persijos įlankos šalyje.

Rumunijoje įsikurs JAV bazės

Bukareštas, gruodžio 7 d. („Reuters“/BNS) — Rumunija ir JAV antradienį pasirašė susitarimą šios Rytų Europos valstybės teritorijoje atidaryti amerikiečių karines bazes, kurių viena gali būti steigama kariniame oro uoste, minimame tarp galimų slaptų CŽV kalėjimų.

Naujosios bazės steigiamos pagal Pentagono planą šaltojo karo laikų objektus Europoje pakeisti mažesnėmis bazėmis, kurios būtų arčiau tokių „karštųjų taškų“ kaip Artimieji Rytai.

Tačiau šis susitarimas sudarytas abiem šalims keblu metu, po to, kai pasigirdo kaltinimų, jog JAV Centrinė žvalgybos valdyba (CŽV)

Europoje, tikriausiai — Rumunijoje ir Lenkijoje, turėjo slaptų kalėjimų.

Rumunijos prezidentas Traian Basescu sakė, kad viena amerikiečių bazė bus Mihail Kogalniceanu kariniame oro uoste, esančiame netoli Juodosios jūros, kuris, kaip nurodo JAV įsikūrusi žmogaus teisių gynimo organizacija „Human Rights Watch“, jau galėjo būti naudojamas kaip slaptas CŽV kalėjimas.

JAV valstybės sekretorė Condoleezza Rice, kuri atvyko į Bukareštą pasirašyti šio susitarimo, jį vertino teigiamai.

C. Rice tiesiogiai apie įtarimus dėl slaptų CŽV kalėjimų nekalbėjo, o Rumunija ir Lenkija juos neigia.

Posakis „purvinas negras“ Italijoje rasistiniu nelaikomas

Roma, gruodžio 7 d. („Reuters“/BNS) — Jei užsienietis itališkai pavadintas „purvinu negru“, tai nebūtinai reiškia rasistinį įžeidimą, išaiškino Italijos Aukščiausiasis Teismas.

Toks Teismo sprendimas byloje dėl incidento, kai keli italai apkumščio iš Kolumbijos atvykusias moteris ir jas įžeidinėjo, sukėlė nemažą susirūpinimą, nes Italijoje šiuo metu labai stengiamasi pažaboti rasizmą.

Teismas paskelbė sprendimą, palankų vienam iš minėtų vyrų, kuris įtikinėjo nesąs rasistas, nors užsipulė užsienietes tokiomis žodžiais: „Purvinos negrės! Ką tos negrės čia veikia?“

Dauguma italų net nesuabejotų, kad pavadinti ką nors „purvinu negru“ yra rasistinis įžeidimas. Tokių žodžių retai išgirsi Italijoje, kur jie yra tokie pat nepriimtini kaip ir Didžiojoje Britanijoje ar JAV.

Tačiau, pasak Aukščiausiojo Teismo, įžeidimas rasistiniu turėtų

būti laikomas „tik tuomet, kai būna paskatintas tikros neapykantos“, gali sukelti rasinę neapykantą kitiems žmonėms arba kai paskatina „diskriminuojamą elgesį dėl rasinių, etninių, pilietybės ar religinių priežasčių“.

Kita vertus, rasistiniu nusikaltimu nelaikomi posakiai, išreiškiantys „bendro pobūdžio antipatiją, nepakantumą ar atmetimą rasės, etniškumo ar religijos pagrindu“, ir tai tikriausiai taikytina nagrinėjamu atveju, nurodė teismas.

Aukščiausiasis Teismas jau ne pirmą kartą paskelbia sprendimus, kurie vertinami prieštarai.

Pastaraisiais metais jis nusprendė, kad „pavienis ir impulsyvus“ pliaukštelėjimas per moters sėdmenis tarnyboje nereiškia seksualinio priekabiavimo, ir patvirtino žemesnės instancijos teismo sprendimą, kad nebuvo įmanoma išžaginti vienos moters, nes ji mūvejo prie kūno prigludusius džinsus.

EUROPA

RYGA

Latvijai buvo suteikta teisė 2006 metų lapkričio pabaigoje surengti Rygoje NATO šalių vadovų susitikimą, pranešė šalies prezidentė Vaira Vīķe-Freiberga. Jos nuomone, tai — didelis Latvijos įvertinimas, ir Rygai naudinga, kad joje vyks diskusijos dėl NATO esmės ir ateities perspektyvų. Prezidentė pažymėjo, jog sprendimas surengti viršūnių susitikimą Rygoje rodo, kad Latvija pajėgi įvykdyti reikalavimus, susijusius su jos naryste NATO. Ji pabrėžė, jog Rygoje surengtas NATO šalių vadovų susitikimas bus puiki reklama Latvijai, todėl lešos, sunaudotos šiam renginiui, atsipirks. Surengti šį renginį Latvijai gali atsieiti 15 mln. latų (74.2 mln. litų).

KIJEVAS

JAV trečiadienį pakeitė savo politiką dėl sulaukytų asmenų tardymo ir uždraudė amerikiečiams žiauriai elgtis su kaliniais visame pasaulyje, sakė JAV valstybės sekretorė Condoleezza Rice. Naująją poziciją dėl tarptautinės konvencijos kankinimų klausimu ji išreiškė atvykusi į Ukrainą. Pasak JAV pareigūnų, tai yra politikos pasikeitimas, padarytas spaudžiant Europai ir JAV Kongresui. C. Rice nurodė, kad JAV tarptautiniai išpareigojimai dėl žiauraus, nežmoniško ar žeminamo elgesio su sulaukymaisiais „išplėsti JAV darbuotojų atžvilgiu, kad ir kur jie būtų — ar JAV, ar už jų ribų“. Anksčiau G. W. Bush administracija šią konvenciją interpretavo kaip taikomą tik JAV teritorijoje.

LONDONAS

Nuo ateinančių metų balandžio Didžioji Britanija didina valstybinę senatvės pensiją 2.7 procento. Valstybinę senatvės pensiją šalyje bus padidinta 2.2 svoro (3.83 JAV dolerio) iki 84.25 svoro per savaitę vienišiemis pensininkams ir 3.55 svoro iki 134.75 svoro pensininkams su

tuoktiniais. Privačiame sektoriuje Didžiosios Britanijos valstybinei senatvės pensijai gauti vyrams reikia dirbti iki 65 metų. Moterims, kaip ir visiems valstybės tarnautojams, reikia išdirbti iki 60 metų. Praėjusią savaitę nepriklausoma Pensijų komisija paragino didinti valstybinę senatvės pensiją, tačiau išspėjo, kad šiai priemonei įgyvendinti iki 2050 metų pensinį amžių reikėtų padidinti iki 68 metų.

RUSIJA

KALININGRADAS

Kaliningrado srityje planuojama statyti 18 mln. tonų naftos per metus perdirbsiančią gamyklą, pranešė Kaliningrado srities gubernatorius Grigorij Boos. „Šis projektas bus įgyvendinamas pasinaudojant naujuoju Kaliningrado srities laisvosios ekonominės zonos įstatymu, t.y., šiai imonei bus suteiktos ženklios mokesčių lengvatos. Investicijos šiam projektui įgyvendinti siektų 2 mlrd. rublių“, — sakė Kaliningrado srities gubernatorius. G. Boos nepranešė, kada šis projektas gali būti pradėtas įgyvendinti, kur naujoji gamykla bus statoma ir kas statys.

ARTIMIEJI RYTAI

BAGHDAD

Saddam Hussein teismo procesas, kuris trečiadienį buvo sustojęs nušalintajam prezidentui atsisakius atvykti į teismą, po kelių valandų buvo pratęstas jam nedalyvaujant. Pasibaigus ginčams dėl to, ar buvęs prezidentas pasirodys teismo salėje, pirmininkaujantis teisėjas išskvietė pirmąjį liudytoją. S. Hussein vieta teisiamųjų suole buvo tuščia.

DUBAI

Tarptautinė bendrija praranda kantrybę dėl neišspręstos Irano branduolinės programos, pareiškė Tarptautinės atominės energetikos agentūros vadovas Mohamed ElBaradei, tačiau pridūrė, kad mėginimas šią problemą spręsti kariniu keliu nebūtų išeitis. „Tarptautinė bendrija nuogąstauja, kad Iranas įsivina urano sodrinimo procesą, nes jeigu valstybė turi galimybę sodrinti uraną, ji netrukus gali susikurti branduolinį ginklą“, — pridūrė jis.

ATLANTIC Express Corp.

1-800-775-SEND

www.atlanticexpresscorp.com

Ocean Freight

Krovinių gabenimas laivu į visas pasaulio šalis.

Auto Export

Krovinių gabenimas lektuvu į visas pasaulio šalis.

Automobilių pirkimas bei siuntimas į visas pasaulio šalis.

Small Packages

Krovinių pervežimas visoje Amerikoje.

Smulkių siuntinių siuntimas bei pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje, Baltarusijoje bei Ukrainoje.

8801 78th Ave Bridgeview, IL 60455 Tel. 1 708-599-9680
Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363

SVEČIUOSE PAS MARIJAMPOLIEČIUS

Marijampolės kolegijos Edukologijos ir socialinio darbo fakultetas, Lituanistikos ir religijos mokslų katedra ir Tobulinimosi studijų centras organizavo tarptautinį seminarą, skirtą Karaliaučiaus krašto lietuviškų ugdymo įstaigų mokytojams.

Seminaro dalyvius priėmė Marijampolės apskrities viršininkas Albinas Vitrulevičius, supažindinęs su apskritimi, kuri išsidėsčiusi Šešupės žemupyje. Apskritį sudaro penkios savivaldybės, jos ribos sutampa su Sūduvos krašto ribomis. Sūduvos kraštas išlaikė kultūrinį, etnografinį ir istorinį palikimą. Marijampolės žemė išaugino ir išleido į pasaulį daug žymių asmenybių. Tai bendrinės lietuvių kalbos kūrėjas kalbininkas Jonas Jablonskis, lietuvių tautos patriarchas Jonas Basanavičius, Lietuvos himno autorius Vincas Kudirka, Lietuvos prezidentas Kazys Grinius ir kt. Iš šio krašto kilę šeši iš dvidešimties 1918 m. Nepriklausomybės krašto signatarai.

Lietuvai įstojus į Europos Sąjungą, Marijampolės apskritis tapo palanki investuotojams. Patogi geografinė padėtis (ribojasi su Karaliaučiaus kraštu ir Lenkija) sudaro galimybes plėtoti verslą ir turizmą. Apskirtyje veikia trys tūkstančiai įmonių, kurios steigia naujas darbo vietas, taiko pažangias technologijas.

Apskirtyje veikia 39 švietimo įstaigos: 8 vidurinės mokyklos, 6 gimnazijos, 14 užmokyklinio ugdymo įstaigų. Bendrojo lavinimo mokyklose mokosi 32,000 moksleivių, juos moko 3,500 pedagogų. Profesinis mokymas vykdomas Marijam-

polės profesinio rengimo centre ir šešiuose jo skyriuose, mokoma pagal 20 programų, kurios nuolat atnaujinamos.

Sūduva — derlingų lygumų, Vištyčio kalvų ir gražių miškų kraštas, kur išvystyta žemės ūkio produkcijos perdirbamoji pramonė. Darbštūs šio krašto žmonės, žvelgiantys šeiminko žvilgsniu, taiko naujus ūkininkavimo metodus.

Marijampolės apskritis turtinga savo kultūriniu paveldu, joje 417 istorijos, kultūros, architektūros ir kitų paminklų, išlikusios 46 dvarų sodybos, veikia devyni muziejai, dramos ir klijimo teatrai.

Apie Marijampolės kolegiją pasakojo direktorius Sigitas Valančius, linkėjęs kūrybingo darbo ir gražaus bendradarbiavimo.

Karaliaučiaus krašto lietuvių kalbos mokytojų asociacijos pirm. Aleksas Bartnikas pasidžiaugė glaudžiais Įsručių ir Marijampolės pedagoginių kolegijų ryšiais, padėkojo marijampoliečiams už paramą, kuriant Įsrutyje lietuvių kalbos mokytojų metodinį centrą, o kolegijos direktoriui — už šio seminaro organizavimą.

Mažosios Lietuvos fondo atstovė Lietuvoje Rūta Mačiūnienė sakė, kad labai malonu mokytojams susitikti Marijampolėje, linkėjo sėkmės, puoselėjant lietuvių Karaliaučiaus krašte, kvietė mokytojus prisidėti prie Tolminkiemio muziejaus aplinkos tvarkymo. Mažosios Lietuvos fondas apmokėjo mokytojams kelionės išlaidas vykstant į šį seminarą.

Seminaro dalyvius sveikino Įs-



Apsilankius pas Marijampolės apskrities viršininką š.m. lapkričio 9 d.

ruties pedagoginės kolegijos direktorius Jurij Komarnickij, Karaliaučiaus krašto Lietuvių Bendruomenės pirm. Sigitas Šamborskis, Marijampoliečių draugijos, Marijampolės Vytautų klubo ir „Birutės“ draugijos atstovai.

Vytautas Viliūnas, buvęs ilgametis pedagoginės kolegijos direktoriaus pavaduotojas, papasakojo apie Marijampolės kolegijos nueitą kelią. Kolegija per 86 metus išleido 14,000 mokytojų. Įkurta 1919 m., tai buvo pirmoji valstybinė kolegija, kurios veikla niekada nebuvo nutrūkusi. Per ilgus darbo metus kolegijoje susiklostė gili tradicija, ji visada veikė tame pačiame pastate, buvusiam karininkų klube. Šalia kolegijos — sodas ir parkas, kur auga 150 rūšių medžių. Prie kolegijos įkurta pradinė mokykla, kur studentai atlikdavo praktiką.

Seminaro tema — „Sąjatinės ir rašytinės kalbos ugdymas“. Daug darbo ir pastangų ruošiantis seminarui įdėjo Lina Leonavičienė, lituanistikos ir religijos mokslų katedros vedėja, ir Valė Sorakaitė, Edukologijos ir socialinio darbo fakulteto lektorė. Prieš metus dėstytojos apie šią aktualią didaktikos problemą vedė seminarą Karaliaučiaus krašto

mokytojams Įsrutyje. Jos dalyvavo ir 6-ojoje Karaliaučiaus krašto lietuvių kalbos olimpiadoje.

Dėstytojas kalbėjo apie žodyno lavinimo darbus, sakinių sudarymą, rišlaus teksto kūrimą, emocinį kūrinio perteikimą. Ne tik klausėmės teorinių rekomendacijų, bet tai galėjome atlikti ir praktiškai.

Mūsų laukė staigmena — išvyka į etnografijos muziejų, kuriam jau 70 metų. Apžiūrėjome eksponatus, klausėmės pasakojimo apie rudens kalendorines šventes, papročius ir apeigas, artėjantį Adventą. Klausėmės kanklių muzikos ir giesmių, kurios tarsi palydėjo į Advento šviesą.

Vakaronės metu skambėjo muzika, dainos ir eilės. Dėstytojos labai išradingai pademonstravo, kaip kūrybingai panaudoti tautosaką, ugdant mokinių sąjatinę kalbą.

Apibendrinami seminaro darbą, mokytojai dėkojo dėstytojams, kolegijos vadovybei. Karaliaučiaus krašto lietuvių kalbos mokytojų asociacijos pirmininkui A. Bartnikui už turiningą seminarą, už galimybę susipažinti su marijampoliečių patirtimi.

Emilija Bukontienė

Apie kristalų auginimą

Lietuvoje prakalbus apie švietimo sistemos spragas, neretai išgirsti: vyksta reforma, turėkit kantrybės. Arba kalbai pasisukus apie galimybę pasimokyti iš kitų valstybių, ten nuvykus atidžiau pasisiūre, kaip yra tvarkomasi, garbus lietuvių kultūros puoselėtojas kaip kirviu nukirs: mes privalome didžiulius savo kultūra ir pasiekimais, gana keliaklupsčiai prieš „importinę patirtį! Tokio pokalbio metu reikia sugebėti elgtis panašiai kaip irkluojant baidarę srovingoj Akmenoj. Arba jeigu įsidrąsinusi imsi vardinti kurios nors šalies edukacinės sistemos privalumus, tai kuris nors valdininkas, daug nesukdamas galvos, apkaltins tave patetika ir kitą kartą prieš pat nosį užtrenks savo kabineto duris.

Matyt, mūsų, lietuvių, beda ta, kad dažnai diskutuojame vardan pačių diskusijų, rengiamos konferencijos vėlgi dėl jų pačių. Panašiu principu rašoma ir didžioji dalis mokslinių straipsnių bei monografijų.

Stebint tokią situaciją peršasi mintis, kad tam tikrai mūsų intelektualų daliai tampa nebesvarbus tiesos siekimas. Atrodo, kad mums baigia atrofotis troškimas diskusijų metu atrasti kad ir mažą Tiesos kristalėlį, jį šlifuoti, juo džiaugtis. O vėliau dar ir dar kartą sugrįžti prie jo, brūkštelėti minties dilde, kad jo briaunos kuo tiksliau laužtų supančio pasaulio spindulius. Paskui tą kristalėlį, tą perlą, puoselėti, auginėti, leisti ir kitiems prie jo prisiliesti nesibaiminant, kad kas nors gali nužiūrėti jį negera akimi.

Tokius Tiesos kristalus ar perlus geriausia būtų auginėti mokyklų

klasėse, universitetų auditorijose ir laboratorijose, paskaitų, konferencijų metu. Tai būtų nuostabus ir prasmingas darbas. Nes studentai pamatytų, kaip žilstelėjęs profesorius, nusiemęs akinius, palinksta prie kristalo, nuoširdžiai susidomėjęs varto jį savo rankose. Studentai tuoj apsupėtų profesorį, pasistiebdami žiūrėtų vienas kitam per petį, bandydami patys paliesti kristalą savo rankomis. Tomis akimirkomis vykėtų mažas stebuklas, labai panašus į katarsį ar magiją...

Bet — tokių kristalų auginimas turi vieną ypatybę: jie nemėgsta pykčio, neapykantos ir barnių. Kristalai tuomet susitraukia ir sustingsta. Ir nebeauga. Nepadeda nei modernios, šviežiai išdažytos laboratorijos, nei profesoriaus naujas natūralios odos portfelis seniems konspektams susidėti.

Tai kas gi atgaivintų tą kristalėlį? Turbūt mūsų meilė. Meilė tiesai mūmose pačiuose: tam, ką sakome, darome. Kitaip tariant, nuoširdumo, tikrumo, troškimas. Ne veltui vienas iš Dekologo įsakymų ragina nekalbėti netiesos, nes melas disonuoja su aplinkiniu pasauliu. Na, pavyzdžiui, ar mus yra apgavęs medis? Ne, nes jis visada prąžista vienu ir tuo pačiu metu, kaip yra kažkada žadėjęs... Arba bitė? Ne, nes ji gelia tik tada, kai ją, visą palinkusią prie žiedo, nepelnitai užpuola.

Pasaulyje įkūnyta Tiesa. Tiesa turėtų būti ir jo pažinimas, apgaubtas meile visiems, kurie palinksta prie gėlės, upės, dangaus. Arba prie minties — savo ir kitų.

Birutė Janulevičiūtė-
Ivaškevičienė

SKELBIMAI

PASLAUGOS

LIT TOWING
24/7 Čikagoje ir priemiesčiuose.
Turime platforminį „truck“,
nuvežam iki dirbtuvių,
paimame nuo greitkelio.
Tel. 773-491-9046

SIŪLO DARBĄ

CLEANING PLANES ON O'HARE.
LEGAL RESIDENTS ONLY.
ALL SHIFTS, OVERTIME,
\$8.00/8.50 ON START.
CALL SVETLANA (630) 286-7395

Darbai reikalingi dažytojai,
staliai su darbo patirtimi.
Būtinai turėti mašiną.
Pageidautina,
kad kalbėtų rusiškai.
Tel. 847-980-7887.

ISNUOMOJA

Woodridge išnuomojami
1-2 mieg. naujai suremontuoti butai.
1 mieg. — \$670-\$710;
2 mieg. — \$770-\$810.
1 mėnuo nemokamai.
Tel. 630-910-0644, Jana.



**STATE FARM
INSURANCE
AUTOMOBILIO,
NAMŲ, SVEIKATOS IR
GYVYBĖS DRAUDIMAS**

Agentas Frank Zapolis (verslė 49 metai)
Off. Mgr. Auksė S. Kane,
Vilma Jarulienė,
Virginija Smuikaitienė
kalba lietuviškai.

FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th St.,
Evergreen Park, IL 60805
Tel. 708-424-8654; 773-581-8654

NEKILNOJAMASIS TURTAS



**VIDA M.
SAKEVICIUS**

Real Estate Consultant

Nekilnojamojo turto
pirkimas, pardavimas

708-889-2148

**Skelbimų skyriaus
tel. 1-773-585-9500**

LIETUVIŲ TELKINIAI

CLEVELAND, OH

DISIDENTŲ
DEMOKRATIJOS ŽIEDAS

Vienas žymiausių sovietmečio disidentų, kovojusių už demokratiją ir taiką, yra buvęs Izraelio valstybės ministras Natan Sharansky. Jis stovėjo tvirtai ir ryžtingai prieš KGB, kovodamas už žmogaus teises ir demokratiją Sovietų Sąjungoje, kartu su rusu Sakharov, ukrainiečiu Kovalčuk, lietuviu Petkum — su pastaruju kalbėjęs tame pačiame sovietų kalėjime.

Š.m. lapkričio 9 d. Natan Sharansky kalbėjo Cleveland, OH, Landerhaven priėmimo centre. Jo kalbos tema: „Taikos glaimybė Vidurio Rytuose ir neįkainuojama demokratijos vertybė“.

„Ohio-Israel Chamber of Commerce“, „American Friends of Midreshet Beit Shean“ ir „Jewish Community Federation of Cleveland“ pakvietė Sharansky pateikti savo mintis „Robert Goldberg Distinguished Lecture“ serijos rėmuose.

Gausiai susirinkusiems klausytojams Natan Sharansky apibūdino narsių disidentų vargo kelią totalitarinio režimo Sovietų Sąjungoje ir dabartines taikos galimybes Vidurio Rytuose. Tarp klausytojų buvo ir lietuvių: Lietuvos Respublikos garbės konsulė Ohio valstijoje Ingrida Bublienė bei LB Cleveland apylinkės valdybos vicepirmininkas dr. Viktoras Stankus.

Po Sharansky kalbos konsulė I. Bublienė ir V. Stankus, kalbėdami su paskaitos dalyviais bei prelegentu, apibūdino bendras LB pastangas, darbuojantis su žydų organizaci-

jomis už laisvę ir žmogaus teises. Dr. Stankus dirbo kartu su „Jewish Community Federation, American Jewish Committee“ Cleveland skyriumi ir suorganizavo disidentui Tomui Venclovai pasikalbėjimą su laikraščiu „Cleveland Jewish News“. Konsulė Bublienė, tarp kitų svarbių darbų, surengė ir pravedė LR ambasadoriaus Vygaudo Ušacko susitikimą su „American Jewish Committee“ vadais. Po to dr. Stankus parašė laišką, kuris buvo pasiųstas visiems JAV senatoriams, raginant pritarti, Lietuvai siekiant narystės NATO. Laišką pasirašė ne tik Lietuvių Bendruomenė, bet „American Jewish Committee ir Amerikos Lenkų kongresas.

Susitikimo su Natan Sharansky metu buvo ypač malonu išgyti knygą „The Case For Democracy, The Power of Freedom To Overcome Tyranny and Terror“, ir gauti autoriaus parašą. Sharansky knygą dedikuoja Andrei Sakharov atminčiai, kaip „žmogaus, kuris įrodė, kad tyra morale ir drąsa mes galime pakeisti pasaulį“.

Sharansky tą mintį paryškina ir knygos pabaigoje: „Pasaulio demokratijos gali nugalėti tironiją, kuri grasina mūsų pasauliui šiandieną, ir tironijas, kurios grasins rytoj. Tai pasiekti mes turime tikėti ne tik, kad visi žmonės yra sukurti lygūs, bet kad ir visos tautos yra sukurtos lygios“.

Dr. Viktoras Stankus



Natan Sharansky (dešinėje) po paskaitos, su lietuviais: LB Cleveland apylinkės valdybos vicepirm. dr. Viktoru Stankumi ir LR garbės konsule Ohio valstijoje Ingrida Bubliene.

Didžiausias nepatogumas skrendant

Keleivis, kurio kūno kvapas nemalonus — tai toks asmuo, šalia kurio bet kas mažiausiai norėtų sėdėti lėktuve. Nepalankiai vertinami ir ligoti asmenys, nuo kurių galima užsikrėsti. Pasak leidinio „The Diners Club In-flight Index“, skrydžio metu moterims labiausiai patinka sėdėti šalia šnekaus žmogaus, o vyrams — šalia su apetitu valgančio.

Atostogaujantis keleivis būna laimingas, jei greta jo įsikuria šeima su triukšmingais vaikais, kai verslo reikalais keliaujantys vyrai

šito tiesiog neapkenčia, sakė „Diners Club Australia“ vyriausiasis rinkodaros vadybininkas James Atkins ir patvirtino, kad skrydžio kaimyno asmenybės bruožai labai skiriasi, priklausomai nuo to, ar kaimynas yra komandiruotas, ar pramogaujantis. Paprastai dauguma keleivių mėgsta žiūrėti filmą, klausytis radijo, mankštintis. Tačiau apie 15 proc. komandiruočių sako, jog jiems įdomiausia stebėti, ką daro jo kaimynas. „Daugiau kaip 90 proc. pramogaujančių keleivių ne-

Stuburo ir skausmo ligos

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD
MAUNAK V. RANA, MD
Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių, sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų skausmo diagnostikos ir gydymo specialistai.

Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Elk Grove: 847-718-1212
www.illinoispain.com

Vidaus ligos

EDMUNDAS VŽINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. Ste. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

Akių ligų specialistai

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

Širdies ligos

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

Dantų gydytojai

DR. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą.
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai.
4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL
55 E. Washington, Suite 2401,
Chicago, IL
Tel. 708-422-8260.

SKELBIMŲ SKYRIAUS
TEL. 773-585-9500



MOKYKIMĖS ANGLIŠKAI

Paruošia Aušrelė Sakalaikė

Ninety eight lesson. (Nainty eith leson) — Devyniasdešimt aštunta pamoka.

Parking ban. (Parking ben) — Draudimas statyti automobilius.

Yesterday morning I got ready to go to work, went to get my car, and it was gone. (Jesterdei morning, ai gat redi tū gou tū uork, uent tū get mai kar, end it uoz gon) — Vakara ryte aš pasirošiau į darbą, norėjau sėstis į savo automobilį, bet jo neradau.

Did someone steal your car? (Did samuon styl jūr kar) — Ar kas pavogė tavo mašiną?

That's what I first thought, but there was a parking ban for snow removal, and it was towed. (Thets uot ai fiorst thot, bat ther uoz e parking ben for snou rimūval, end it uoz toud) — Taip aš pirmiausia pagalvojau, bet ten buvo uždrausta mašinas statyti dėl sniego pašalinimo ir ją nuvilko.

How did you find out, that it was towed not stolen? (Hau did jū faind aut, thet it uoz toud, nat stoulen) — Kaip tu sužinojai, kad buvo nuvilktas, o ne pavogtas?

My neighbors' cars also got towed, everyone was outside, they had a telephone number where to call. (Mai neibors cars olsou gat toud, evriuon uoz autsaid, thei hed telefoun namber uer tū kol) — Mano kaimynų mašinas taip pat

nuvilko, visi buvo lauke ir jie turėjo telefono numerį, kur galima paskambinti.

How were you able to get to work? (Hau uer jū eibl tū get tū uork) — Kaip tu galėjai pasiekti darbovietę?

My neighbor, who parked his car in the garage, took me to the bus stop, I took a bus, but I was late. (Mai neibor, hū parkd hiz kar in tha garaž, tuk mi tū tha bas stap, ai tuk e bas, bat ai uoz leit) — Mano kaimynas, kuris buvo pastatęs savo mašiną garaže, nuvežė iki autobusų stoties, aš važiauvau autobusu, bet pavėlavau.

When did you get your car back? (Uen did jū get yūr kar bek) — Kada atgavai savo mašiną?

I went to the city tow yard after work and picked it up. (Ai uent tū tha sity tou jard efter uork, end pikt it ap) — Po darbo nuvykau į miesto mašinų surinkimo aikštę ir pasiėmiau.

What did it cost you? (Uat did it kost jū) — Kiek tau kainavo?

I had to pay one hundred dollars for towing it, and fifty dollar fine for parking. (Ai hed tū pei uon handred dalers for touing it, end a fifty daler fain for parking) — Man reikėjo užmokėti šimtą dolerių už nuvilkimą ir penkiasdešimt dolerių už pastatymą.

ČIKAGOJE — „PALANGA”

Gruodžio 3 dieną Jaunimo centro salė — perpildyta. Daugybė žmonių susirinko pasižiūrėti „Žaltvykslės” teatro naujai pastatyto spektaklio — Augustino Griciaus komedijos „Palanga”. Spektaklio režisierė — šių metų JAV LB Kultūros tarybos teatro premijos laureatė Iona Čiupaitė.



2005 m. JAV LB Kultūros tarybos teatro premijos laureatė Iona Čiupaitė.

Režisierės suburti aktoriai tikrai gerai atliko savo darbą. Stengiasi iš visų jėgų. Nors pjesė ne nauja, Čikagos žiūrovams žinoma, bet I. Čiupaitė atrado režisūrinių sprendimų, kurie spektaklį ypač pagyvino. Labai geras sprendimas — šokiai, keičiantis paveikslams. Puiki mizanscena — vyrų maudynės jūroje.

Kostiumai derėjo pjeseje aprašomam laikmečiui, puiki, pagyrimo verta scenografija. Gerai padirbėjo dailininkė Rasa Sutkutė ir kostiumų autorė Giedrė Vaicekauskaitė.

Moterų vaidmenys dar reikalauja darbo, tačiau vyrai aktoriai — verti pagyrimo. Puikiai savo vaidmenį atliko Sigitas Gudis (Dukna). Atrodė, kad net jaučiamas kalboje akcentas jam padeda. Gerai vaidino Ramūnas Paulauskas (Bezmėnas) ir Linas Umbrasas (Brėkla). Jei man būtų leista įteikti aktoriams premijas, už šį spektaklį aš ją atiduočiau aktorei Getai Germanaitei. Nors vaidmuo nedidelis, bet jos suvaidinta vokiečių padavėja — tikrai verta dėmesio.

Vienintelis tikrai pastebimas trūkumas — spektaklis kiek ištęstas. Aišku neprisidėjo salės akustika. Salės gale žiūrovai skundėsi, jog blogai girdėjosi.

Nuoširdus ačiū visiems spektaklio kūrėjams ir atlikėjams už suteiktas džiaugsmo minutes.

L.A.



Linas Umbrasas (Brėkla) „Palangos” pliaže.



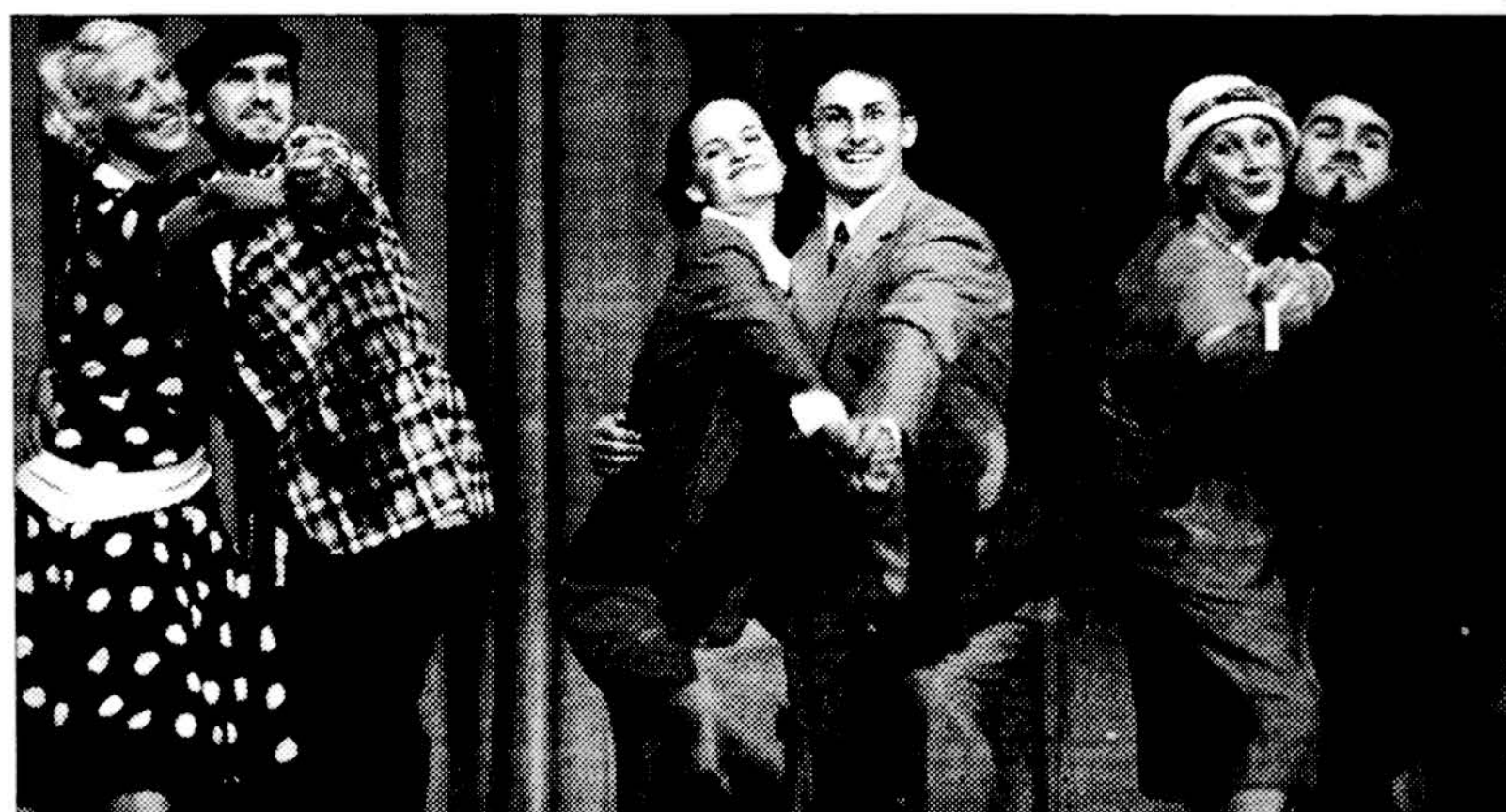
Skučiulienė (Danguolė Jonaitienė) moko prancūzų kalbos Duknienę (Rasa Aliukonytė) (kairėje).



Scena iš spektaklio. Iš kairės: Simona Norgėlaitė (Bežiurstienė), Ramūnas Paulauskas (Bezmėnas), Giedrė Griškėnaitė-Gillespie (Pradulckienė) ir Robertas Kuzmarskis (Špicbergeris).



Aktoriai Ramūnas Paulauskas (Bezmėnas) ir Danguolė Jonaitienė (Skučiulienė) scenoje iš spektaklio.



Smagūs šokiai pagyvino spektaklį.

Jono Kuprio nuotraukos

TRUMPAI IŠ PALM BEACH, FL

„DAINOS“ CHORAS PRADĖJO NAUJĄ SEZONĄ

„Dainos“ choras, vadovaujamas muzikės Renatos Armalaitės, po vasaros atostogų ir po „Wilmos“ uragano jau vėl repetuoja.

Repeticijos vyksta Oceanview metodistų bažnyčios patalpose, 701 Ocean Drive, Juno Beach, FL kiekvieną šeštadienį nuo 3 val. p.p. „Dainos“ choro vedėja muz. Renata Armalaitė kviečia visus, mylinčius lietuvišką dainą, įsijungti į „Dainos“ chorą.

„Dainos“ choras gieda per lietuviškas šv. Mišias, atlieka programą lietuviškuose renginiuose, ruošiasi 2006 m. Čikagoje įvykstančiai Dainų šventei.

„DAINOS“ CHORO GEGUŽINĖ

Maloniai kviečiame atsilankyti visus pietų Floridos lietuvius į „Dainos“ choro gegužinę, kuri įvyks 2005 m. gruodžio 11 d., sekmadienį, 12 val. p.p., Carlin parke, Gumbo Limbo paviljone, Jupiter.

Atvykę rasite seniai nematytus draugus, skanų lietuvišką maistą, loteriją, barą, lietuvišką muziką, gerą nuotaiką. Savo atvykimu paremsite „Dainos“ chorą.

ŠV. MIŠIOS LIETUVIŲ KALBA

Šv. Mišios lietuvių kalba yra aukojamos kiekvieno mėnesio pirmą sekmadienį, 2 val. p.p., St. Jude bažnyčios koplyčioje, Tequesta, FL.

JAV LB PALM BEACH APYLINKĖ ŠVENČIA SUKAKTĮ

JAV Lietuvių Bendruomenės Palm Beach apylinkės 30 metų sukakties minėjimas įvyks 2006 m. sausio 8 d., sekmadienį, 3 val. p.p., Hilton viešbutyje, 3700 N. Ocean Drive, Singer Island, FL.

Ta pačia proga bus pagerbtas 20 metų redagavęs „Paauglio lietuvių biuletinį“ Vincas Šalčiūnas.

Maloniai kviečiame visus pietų Floridos lietuvius atsilankyti į šią svarbią šventę.

Dalia Augūnas

Dideliam „Saulutės“ rėmėjui

A†A JUOZUI LIŽAIČIUI

negrižtamai iškeliavusiam Amžinybėn, jo žmonai VALEI, KARALIŲ šeimai, pusseserei RIMGAILEI ZOTOVIENEI, nuoširdi užuojauta.

Daytona Beach „Saulutės“ skyrius

A†A Prof. RIMVYDUI ŠILBAJORIUI

išvykus Amžinam poilsiui, mielus ALGĮ ŠILBAJORĮ ir šeimą, nuoširdžiai užjaučiame.

Grażina ir Benius Mačiūikai
Birutė Kožicienė

Geriausia kalėdinė dovana DRAUGO prenumerata!

Kalėdų proga užsakykite DRAUGĄ savo draugams, vaikams, anūkams, giminėms ir pažįstamiems (pirmą kartą prenumeruojant tik \$65.00 metams JAV) Mes nusišimsime gražų pranešimą, kad Jūs užprenumeravote DRAUGĄ jų vardu.

Kalėdų proga užsakau DRAUGĄ



Siųskite:

Vardas, pavardė _____

Adresas _____

Miestas, valstija, zip code _____

Dovanoja:

Vardas, pavardė _____

Adresas _____

Miestas, valstija, zip code _____

Prenumeruokime ir skaitykime „DRAUGĄ“!
„DRAUGĄ“ atminkime savo testamente.

PADĖKA

Mano mylimam vyrui

A†A Inž. ALGIUI LIEPINAČIUI

staigiai ir netikėtai amžinybėn iškeliavus, noriu padėkoti visiems, padėjusiems išlydėti a.a. Algį į amžino poilsio vietą ir suteikusiems man ir giminėms dvasinės paramos.

Ypatingą padėką reiškiu kun. Algirdui Paliokui ir prel. dr. Ignui Urbonui už maldas koplyčioje, šv. Mišių atnašavimą ir prasmingą, ir jautrų pamokslą.

Dėkoju Nijolei Penikaitei už jausmingą giedojimą, Jūratei Lukminienei už vargonavimą ir ses. Pranciškai už puikiai atliktus skaitinius.

Nuoširdžiai dėkoju Mindaugui Baukui už pravedimą organizacijų atsiveikininimus ir visiems, tarusiems atsiveikininimo žodžius: M. Baukui LB Vidurio Vakarų apygardos valdybos vardu, Sauliui Kupriui ALTo vardu, inž. Algirdui Stepaičiui Tėvynės sąjungos vardu, Pranui Jurkui Respublikonų vardu, Algirdui Vitkauskui, Šarūnui Rimui ir seselei, kalbėjusiai Šv. Kazimiero seselių vardu.

Nuoširdžiai dėkoju Šv. Kazimiero seselėms Lietuvoje už jų išreikštą užuojautą spaudoje, už šv. Mišias Pažaislyje ir Vilniuje, ir Šv. Kazimiero seselėms Čikagoje, už gausų apsilankymą koplyčioje, už šv. Mišias ir jų maldas.

Taip pat dėkoju Lietuvos Vyčių 157 kuopai už šv. Mišias ir Faustui Stroliai už apsilankymą koplyčioje.

Dėkoju Lietuvos Šv. Kazimiero kongregacijos seselėms, Amerikos lietuvių Romos katalikų moterų sąjungai, Čikagos Tautodailės instituto audėjoms, Lietuvos Dukterų Melrose Parko skyriui, Rožei ir Algimantui Zolubams, išreiškusiems užuojautą spaudoje.

Dėkoju karsto nešėjams ir laidotuvių direktoriui Donald Petkus už gerą ir rūpestingą aptarnavimą.

Nuoširdžiai dėkoju visiems Čikagoje ir Lietuvoje, išreiškusiems užuojautą spaudoje, laiškais ir asmeniškai. Taip pat dėkoju visiems, atsiuntusiems gėlių, aukojusiems šv. Mišioms, Pažaisliui ar kitiems reikalams.

Nuoširdžiai dėkoju Algimantui Zolubui, Pranui Jurkui ir Edvardui Šulaičiui, rašiusiems straipsnius apie a.a. Algį.

Tegul a.a. Algis ilsisi ramybėje šalia savo tėvelio a.a. Jono. Su nuoširdžia padėka visiems

Liūdinti žmona ir giminės Lietuvoje

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

♦ **Artėja Kalėdos ir Naujieji metai.** Geras sumanymas savo draugus, gimines, pažįstamus pasveikinti per „Draugą“. Savo laiškus su sveikinimo tekstu ir 20 dol. čekį siųskite „Draugo“ administracijai. Mielai išspausdinsime Jūsų sveikinimus mūsų dienraštyje.

♦ **Gruodžio 9 d., penktadienį,** 7:30 val. v. Jaunimo centro kavinėje Amerikos lietuvių inžinierių ir architektų sąjungos (ALIAS) Čikagos skyrius ruošia JAV Karo aviacijos pulkininko Felikso Vaitkaus skrydžio per Atlantą 70-mečio paminėjimą. Kviečiami sąjungos nariai, svečiai ir besidomintys prisiminti Čikagoje gimusį lakūną ir jo antrąjį transatlantinį skrydį.

♦ **Lietuvių rašytojų draugijos** kalėdinio pobūvio metu generalinis konsulas Čikagoje Arvydas Daunoravičius įteiks Lietuvos prezidento žymenį poetei Eglei Juodvalkei, bus prisimintas poetas Adomas Jansas, prieš penkis metus per Kalėdas iškeliavęs Amžinybėn, paklausysime kalėdinės poezijos, pasivaikšinsime. Pobūvis vyks Jaunimo centro kavinėje gruodžio 10 d., šeštadienį, 1 val. p.p. Kviečiame atsilankyti.

♦ **Gruodžio 10 d., šeštadienį,** 5 val. v. Jėzuitų koplyčioje, 5600 S. Claremont Ave. Čikagoje, Adventinės susitaikymo pamaldos. Po to — šv. Mišios. Gruodžio 11 d. nuo 9:30 val. r. bus klausoma išpažinčių, 10:30 val. r. šv. Mišios ir pamokslas. Pamaldoms vadovaus tėvas Rytis Gurskšys, SJ. Po pamaldų jėzuitų svetainėje — vaišės. Kviečiami vaikai ir tėveliai. Vaišės ruošia Juozas ir Jurgita Šedžiai.

♦ **JAV LB Socialinių reikalų** taryba ir vyresniųjų lietuvių centras Čikagoje kviečia visus į kasmetinį labdaros vakarą š. m. gruodžio 10 d. 6:30 val. v. „Seklyčioje“ (2711 W. 71 st. Street, Chicago, IL). Jūsų laukia skani vakarienė bei tradicinė Prel. Juozo Prunskio premijos įteikimo ceremonija. Meninę programą atliks Stasė Jagminienė su talkininkais. Auka — 30 dol. Maloniai kviečiame dalyvauti. Tel. pasiteiravimui 773-476-2655 (Birutė Podienė).

♦ **Palaimintojo Jurgio Matulaičio** misijos choro tradicinis Kalėdinis koncertas įvyks gruodžio 11 d. 1:30 val. p.p. Po pamaldų PLC salėje bus pietūs, o po pietų — koncertas. Programoje dalyvaus: misijos choras, vadovaujamas Jūratės Lukminienės, chormeisterė Rasa Poskočimienė, vaikų choras „Vyturys“, vadovaujamas Dariaus Polikajčio, solistės bei instrumentalistai. Bilietai į koncertą parduodami prie įėjimo į bažnyčią arba juos galima užsisakyti tel. 815-588-0494. Visi kviečiami dalyvauti koncerte ir parsinešti namo lietuvišką kalėdinę nuotaiką.

♦ **Genovaitė Bigenytė, Lijana Kopūstaitė-Pauletti,** žinomos solistės, Ričardas Sokas, muzikas ir vargonininkas, Rima Polikaitytė, fleitistė, Dainora Petkevičiūtė, smuikininkė, Povilas Strolia, gitaristas, Svajonė Kerelytė, pranešėja — visi šie talentai dalyvaus Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijos choro Kalėdiniam koncerte. Koncertas įvyks gruodžio 11 d. 1:30 val. p.p. Po pamaldų 12 val. bus pietūs, po pietų

— koncertas. Bilietai pietums ir į koncertą parduodami nuo lapkričio 27 d. prie įėjimo į bažnyčią. Taip pat juos galima užsisakyti paskambinus Irenai Jakštenei tel. 815-588-0494.

♦ **Gruodžio 14 d. 12 val. ALT** Sąjungos Čikagos skyrius kviečia į Kūčių popietę Balzeko lietuvių kultūros muziejuje, 6500 S. Pulaski Rd., Chicago, IL. Visus narius kviečiame gausiai dalyvauti. Apie dalyvavimą malonėkite pranešti tel. 708-499-2172. Auka — 10 dol.

♦ **Pedagoginis lituanistikos institutas** tęsia gražią tradiciją — švęsti Kūčias draugų būry. Šiais metais Kūčias ruošiamės šeštadienį, gruodžio 17 d., 12 val. p.p. Į šventę ateiti maloniai kviečiame studentus, jų šeimų narius, instituto bičiulius ir rėmėjus.

♦ **Čikagos lituanistinėje mokykloje** vyks net keturius kalėdines eglutės. Gruodžio 17 d., šeštadienį, 9 val. r. Jaunimo centro didžiojoje salėje su Kalėdų seneliu vaidins 1-3 skyriaus mokiniai, o tuo pat metu kavinėje savo vaidinimą Kalėdų seneliui rodys patys mažiausi mūsų mokinukai. 11 val. didžiojoje salėje vyks 4-6 skyrių kalėdinis vaidinimas, o 7-10 klasių mokiniai savo inscenizuotas pasakas rodytės mažojoje salėje. Visus maloniai kviečiame dalyvauti.

♦ **Union Pier Lietuvių draugija** rengia tradicines kūčias sekmadienį, gruodžio 18 d., 3 val. p.p. (Michigan laiku). Kūčios įvyks Šventos Marijos parapijos salėje, 718 W. Buffalo St. (Hwy 12), New Buffalo. Visi apylinkės lietuviai kviečiami gausiai dalyvauti ir prisidėti prie šventės. Tel. pasiteiravimui: 269-469-4477 (Regina Vaitkienė).

♦ **Gruodžio 18 d., sekmadienį,** Cicero Šv. Antano parapijos salėje įvyks prieškalėdinis pabendravimas, kurį rengia Cicero LB valdyba. Rengėjai kviečia po 9 val. r. Mišių užsukti į parapijos salę pasiklausyti parapijos gražiabalsių choristų, vadovaujamų Vilmos Meilutytės. Advento tema kalbės Aldona Zailskaitė.

♦ **Nuostabios šeiminių gamina** tradicinius kūčių valgius Ateitininkų kūčių šventei, kuri įvyks gruodžio 18 d. 1 val. p.p. Jaunimo centre. Visi norintys dalyvauti maloniai kviečiami. Laukiame visų. Registruotis pas Oną Daugirdienę tel. 630-325-3277.

♦ **Gruodžio 18 d., sekmadienį,** tuoj po 1 val. šv. Mišių Šv. Onos bažnyčioje, Beverly Shores lietuvių klubas kviečia į Kalėdinį pabendravimą.

♦ **Pasaulio Lietuvių centro** (Lemonte) renginių komitetas visus maloniai kviečia į kalėdinį pabendravimą su kūčių valgiais PL centro didžiojoje salėje gruodžio 18 d. 12:30 val. p.p. Norintys užsisakyti stalus, prašome skambinti Aldonai tel. 708-448-7436.

♦ **Gruodžio 24 d., Kūčių vakarą,** 5 val. v. Jėzuitų koplyčioje prarastės pašventinimas, Bernelių — pie-menėlių šv. Mišios. Po pamaldų kalėdaičių lauzymas ir sveikinimai. (Vakaro Mišios užsiskaito už sekmadienį). Pamaldoms vadovaus jėzuitų provinciolas tėvas Aldonas Gudaitis,

Čikagos ir jos apylinkių lietuviai kviečiami į Mokslo ir pramonės muziejaus (Museum of Science and Industry) ruošiamą tradicinę programą „Kalėdų pasaulis ir šviesų šventė“, kuri tęsis iki 2006 m. sausio 8 d. Lietuvos Vyčių tautinių šokių grupė, vadovaujama Frank Zapolio, ir Čikagos tautinių šokių grupė „Suktinis“, vadovaujama Salomėjos Radionovienės, pasirodys gruodžio 11 d., sekmadienį, 2:45 val. p.p. „Eglutės salėje“. Muziejaus adresas: 5700 South Lake Shore Dr. Atvykite į kalėdinę šventę.



Frank Zapolis (dešinėje) su „Lietuvos Vyčių“ jaunaisiais šokėjais po vieno iš daugelio pasirodymų Mokslo ir pramonės muziejuje. Jono Tamulaičio nuotr.

2004 metais sulaukę iš Jūsų paramos džiaugėmės, kad galėjome šilčiau melstis koplyčioje, išgyti reikiamų liturginių priemonių. Organizavome du religines muzikos koncertus. Čia vaikučių būrelis priėmė pirmąją šv. Komuniją. Mielieji, šiame krašte įprasta, kad bažnyčias, koplyčias, privačias mokyklas, organizacijas, religinius ir kultūrinius centrus išlaiko geros valios žmonės. Reiks kelerių metų, nemažai aukų ir pastangų, kad galėtume atnaujinti beveik 50 metų veikiančius Jėzuitų namus ir koplyčią. Be Jūsų paramos neišgyventume, nes, mažėjant šioje apylinkėje gyvenančių lietuvių skaičiui, koplyčia ir Jėzuitų namai iš surinktų aukų nebepali išsilaikyti. Be to vienuolyno koplyčiose dirbantys kunigai yra išlaikomi tik iš aukų. Kad galėtume Čikagoje dar ir toliau tarnauti, turime vieną kartą per metus paprašyti Jūsų paramos. Taip pat norime priminti, kad galite aukoti šv. Mišių auką Čikagoje ir Lietuvoje. Prašome mums parašyti (Jėzuitų koplyčia, 2345 W. 56th Street, Chicago, IL 60636) arba paskambinti tel. 773-737-8400.

SJ. Gruodžio 25 d. (Kalėdos) šv. Mišios — 10:30 val. r.

♦ **Norint sukelti susidomėjimą** Šv. Raštu, jau trečius metus ruošiamą stovyklą pavadintą „Biblijine stovykla“. Ji skirta 1 – 6 skyriaus vaikams. Stovykloje bus žaidimų, vaidybos, sporto, video, pokalbių ir visokių užsiėmimų, kurie pritaikyti tikėjimo pažinimui. Stovyklai vadovaus Pal. J. Matulaičio vaikų Mišių pastoracijos grupelė kartu su kun. Vaidotu Labašausku ir jaunaisiais savanoriais. Stovykla gruodžio 27-28 dienomis vyks Ateitininkų namuose, 12690 Archer Ave., Lemont, nuo 9 val. ryto iki 5 val. v. Mokestis — 40 dol. vaikui už abi dienas. Vietų skaičius ribotas, todėl prašome užsiregistruoti iki gruodžio 12 d. Informacija ir registracija tel. 708-352-3405 (Grasilda Reinytė-Petkienė) arba e-paštu: grasilda@sbcglobal.net

♦ **Maloniai kviečiame dalyvauti** Lietuvių operos Naujųjų metų pokylyje šeštadienį, gruodžio 31 d., Jaunimo centro pokylių salėje, 5620 S. Claremont Ave., Čikagoje. 7:30 val. v. kokteiliai, 8:30 val. v. vakarienė. 9:30 val. v. šokiai (gros A. Barniškis). 12 val. sutiksime Naujuosius. 12:45 ryto — šaltas ir karštas užkandis, o vėliau — šokiai, šokiai, šokiai. Auka — 70 dol. Tel. pasiteiravimui ir vietų užsakyti: 773-925-6193 (Vaclovas Momkus) arba 773-767-5609 (Jurgis Vidžiūnas).

♦ **Argentinos lietuvių sąjungos** pirmininkė Jorgelina Lukošytė už paramą dėkoja Lietuvių fondo nariams. Ji kalba apie 8-ąjį Pietų Amerikos lietuvių jaunimo suvažiavimą,

dėkodama žmonėms, kurie parėmė šį renginį: „Mūsų širdyse pasiliks nauji ir seni draugai, mūsų mintyse liks geri prisiminimai. Pagaliau lieka tik pasakyti Argentinos lietuvių jaunimo sąjungos vardu — ačiū iš visos širdies“. LF remia lietuviškas jaunimo organizacijas. Prie paramos jaunimo organizacijoms kviečiame prisidėti ir Jus. LF adresas: 14911 127th Street, Lemont, IL 60439, tel. 630-257-1616.

♦ **Dėmesio! Keičiasi Lietuvos** Respublikos ambasados adresas Vašingtone. Ryšium su vykdoma Lietuvos Respublikos ambasados JAV pastato rekonstrukcija nuo 2005 m. gruodžio 12 d. keičiasi LR ambasados adresas. Naujas LR ambasados adresas: 4590 MacArthur Blvd, Washington, DC, 20007-4226. Tel. numeris ir e-paštas nesikeičia. LR ambasados tel.: 202-234-5860, e-pašto adresas: info@ltembassyus.org

♦ **ATITAISYMAS. Gruodžio 6 ir 7** dienos dienraščio numeriuose skelbimų skyrelyje įsivėlė klaida. Balzeko lietuvių kultūros muziejuje Kūčių popietę rengia ne ALTas, kaip paskelbta, o ALT Sąjungos Čikagos skyrius. Atsiprašome rengėjų.

Skelbimas

Namams pirkti paskolas duodamos mažais mėnesiniais įmokejimais ir prieinamais nuomimčiais. Kreipkitės į **Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.**